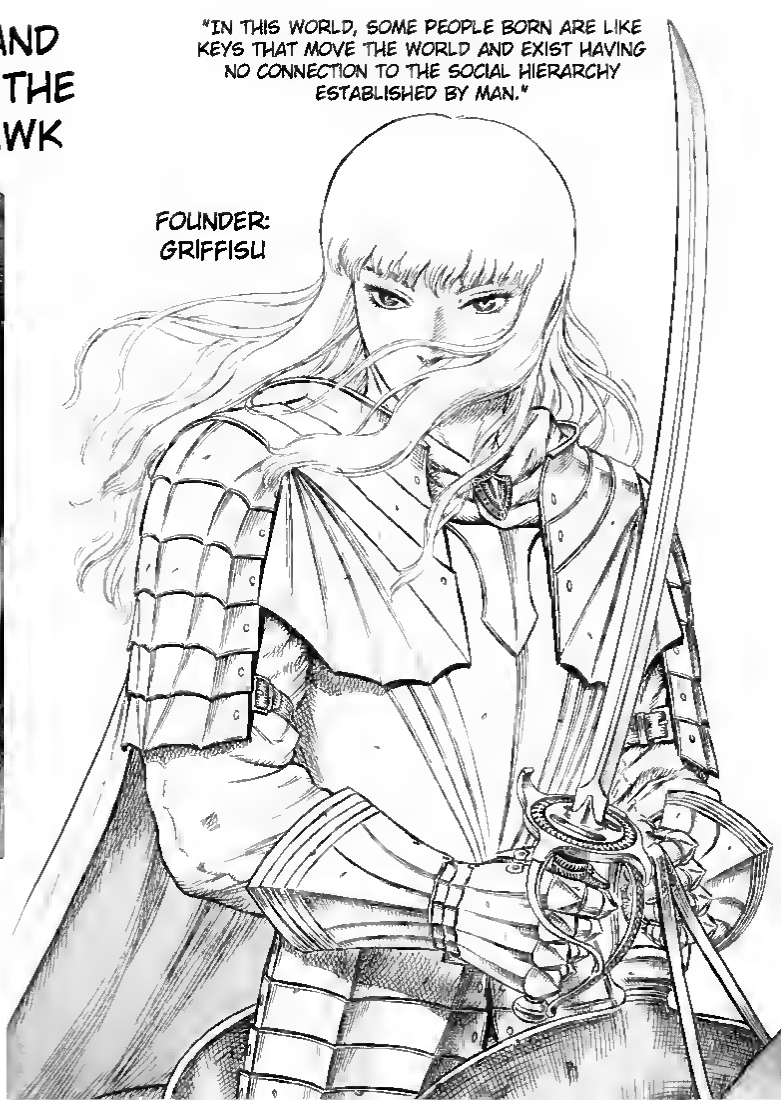
HTTP://THEHAWKS.ORG

BAND OF THE HAWK

MANGA DIVISION LEADER: GATSU

"IN THIS WORLD, SOME PEOPLE BORN ARE LIKE KEYS THAT MOVE THE WORLD AND EXIST HAVING NO CONNECTION TO THE SOCIAL HIERARCHY ESTABLISHED BY MAN."

FOUNDER: GRIFFISU



MangaReactor Credits

eDonkey — Community

Website:
http://www.mangareactor.tk
IRC:
#MangaReactor @ irc.chatsociety.net
Provided by: Gumbt

"Because the book is always better."

Artist: Gumbt
© MangaReactor 2004

唸れ！ 超電導フリスビー！
正義と平和と――そして
ぼくらの夢を守るため――
戦え!! 超電導ロボ・バトルV!!

illustration : Riichi Ueshiba
design : ARTEN

アフタヌーンKC
夢使い
YUME TSUKAI
1
植芝理一

アフタヌーンKC

夢使い

YUME TSUKAI 1

植芝理一

アフタヌーン
KC
1123

夢使い

YUME TSUKAI

HIKICHI UESHIBA PRESENTS

1

植芝理一

講談社

アフタヌーンKC
講談社

HTTP://THEHAWKS.ORG

BROUGHT TO YOU BY
THE BAND OF THE HAWK

Yuichi Ueshita Presents

YUME TSUKAI ①

CONTENTS

第1話 事件発生! 出動、夢使い! 3

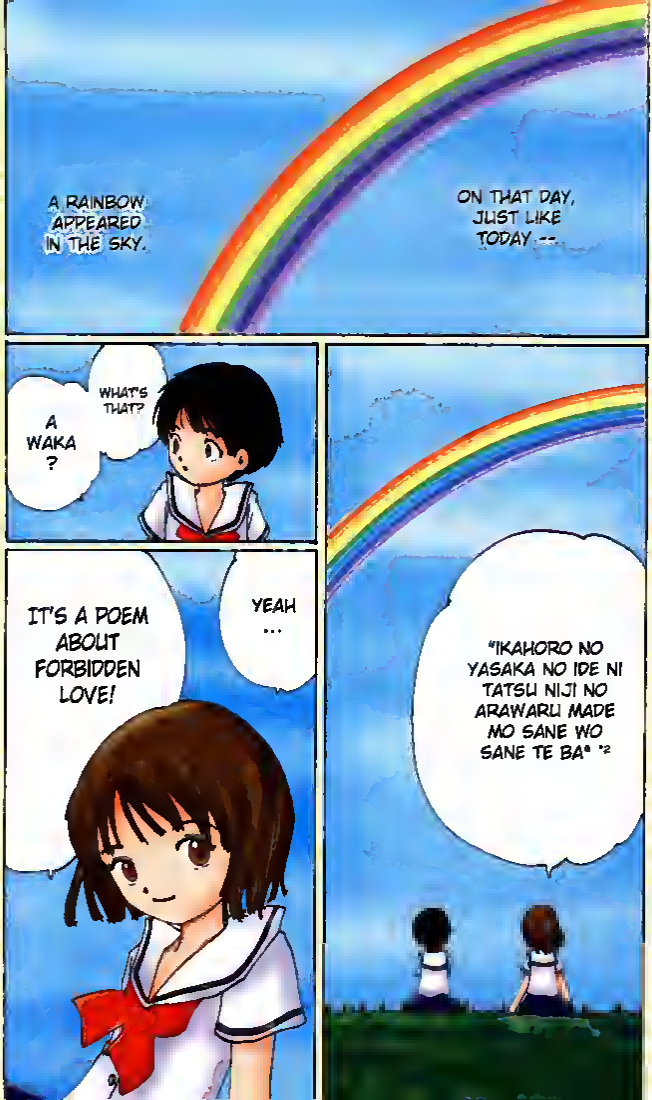
第2話 三星、集結せよ! 77

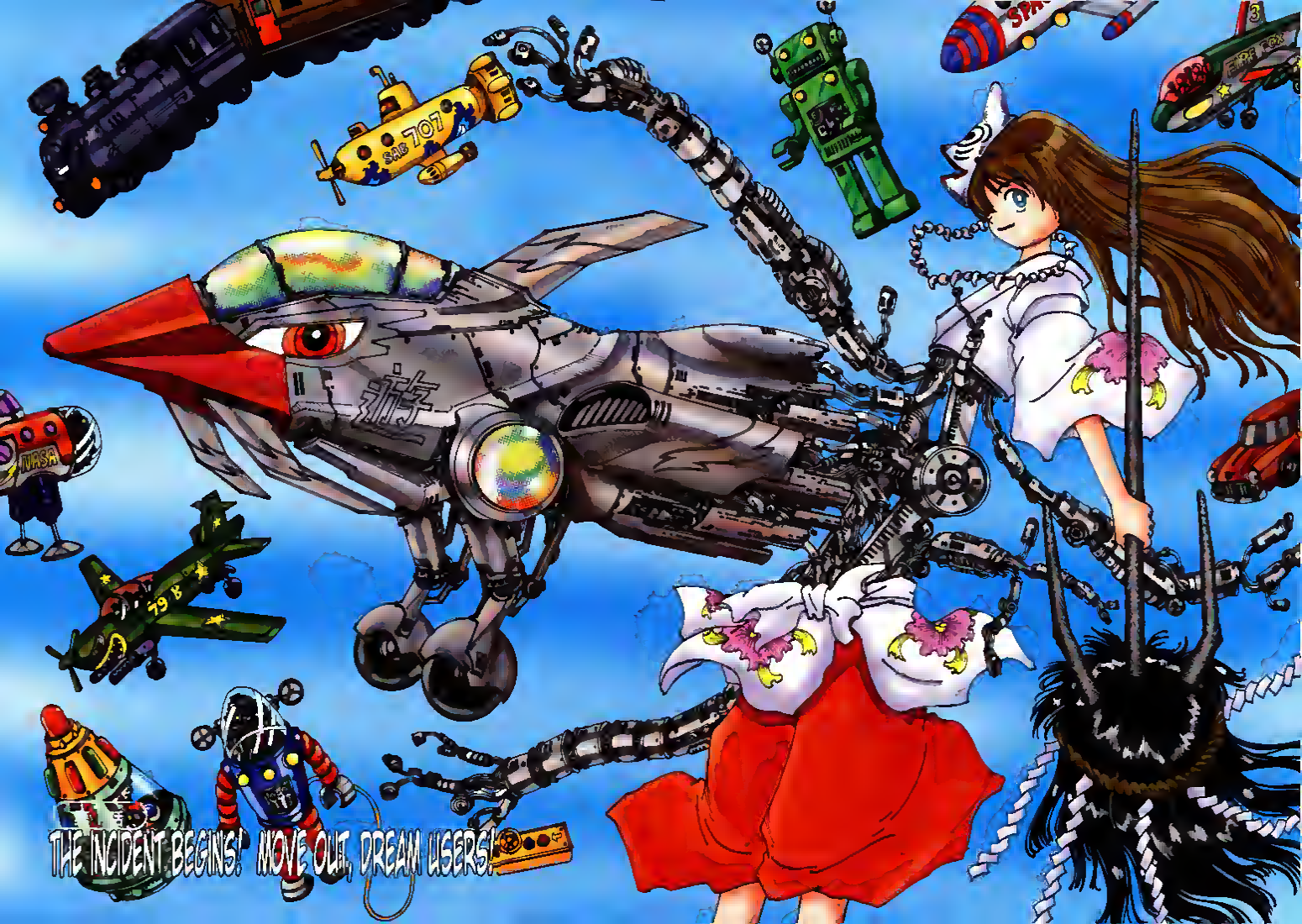
第3話 転装!! 火曜星… 111

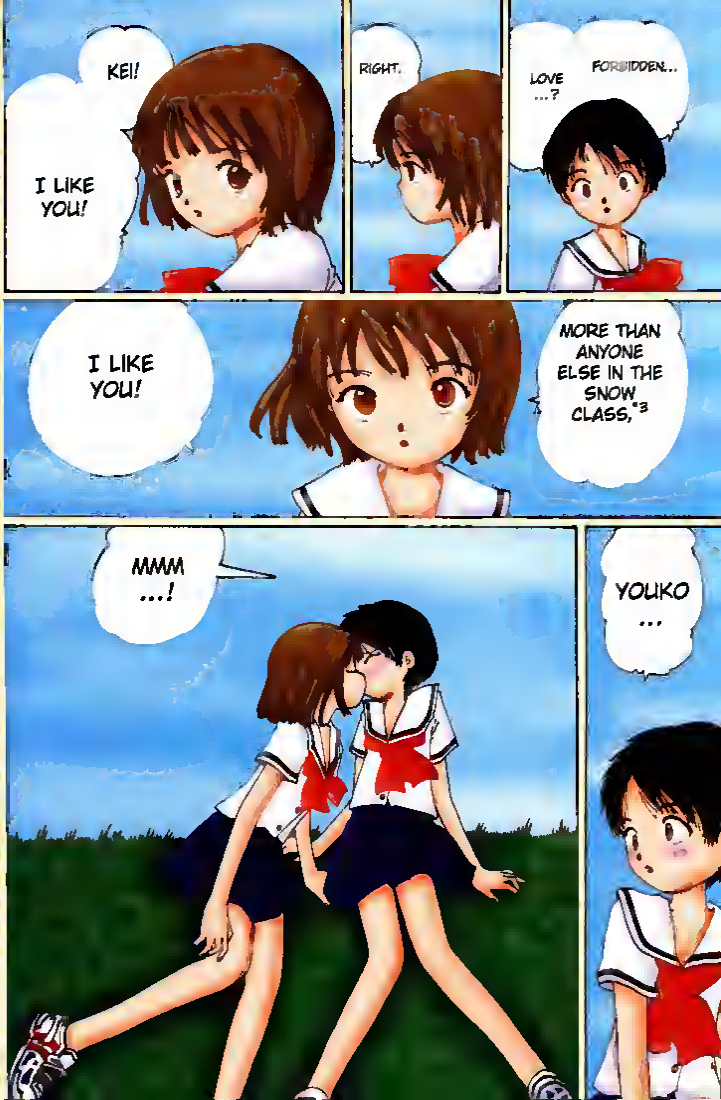
第4話 一閃!! 超電導フリスビー 143

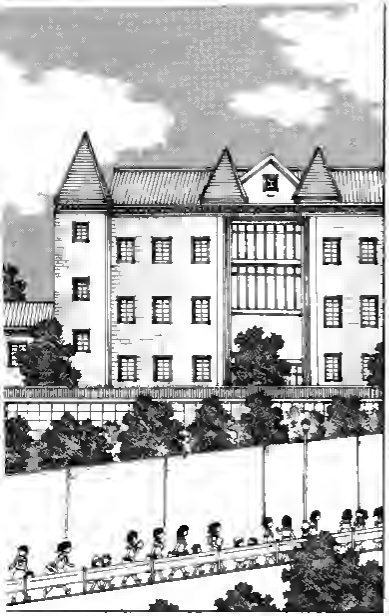
TRANSLATED BY REACH

SCANNED AND EDITTED BY GATSU

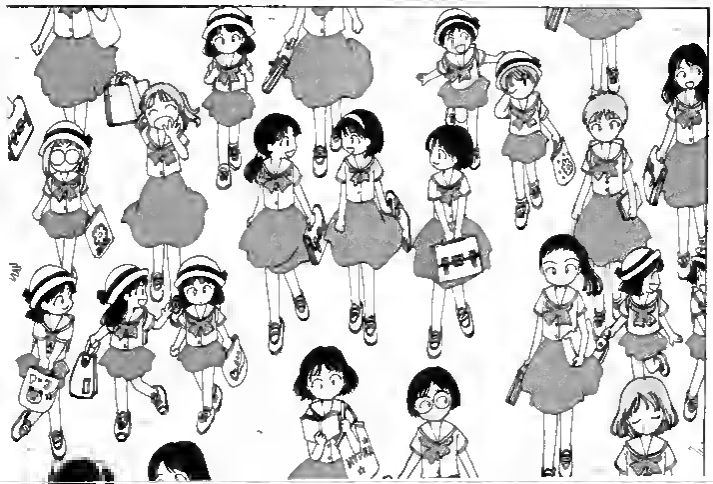

A RAINBOW APPEARED IN THE SKY.
ON THAT DAY, JUST LIKE TODAY --
WHAT'S THAT?
A WAKA ?
"IKAHORO NO YASAKA NO IDE NI TATSU NIJI NO ARAWARU MADE MO SANE WO SANE TE BA* *2
YEAH ...
IT'S A POEM ABOUT FORBIDDEN LOVE!


707
NASA
THE INCIDENT BEGINS! MOVE OUT, DREAM USERS!

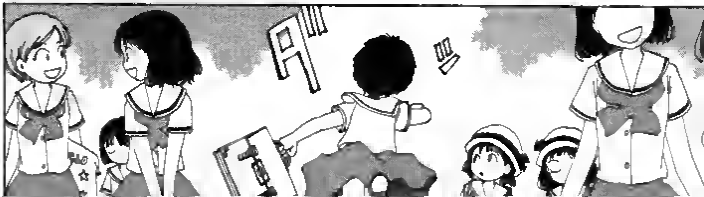

KEI!
I LIKE YOU!
RIGHT.
LOVE ...?
FORBIDDEN...
I LIKE YOU!
MORE THAN ANYONE ELSE IN THE SNOW CLASS,*3
MMM ...!
YOUKO ...



OTHER THAN THAT KISS FROM 2 YEARS AGO, I DON'T HAVE ANY MEMORIES OF THE LOVE BETWEEN YOUKO AND ME.



PUBLIC HANABIRAZAKA GIRLS' SCHOOL
(ELEMENTARY SCHOOL)
(MIDDLE SCHOOL)



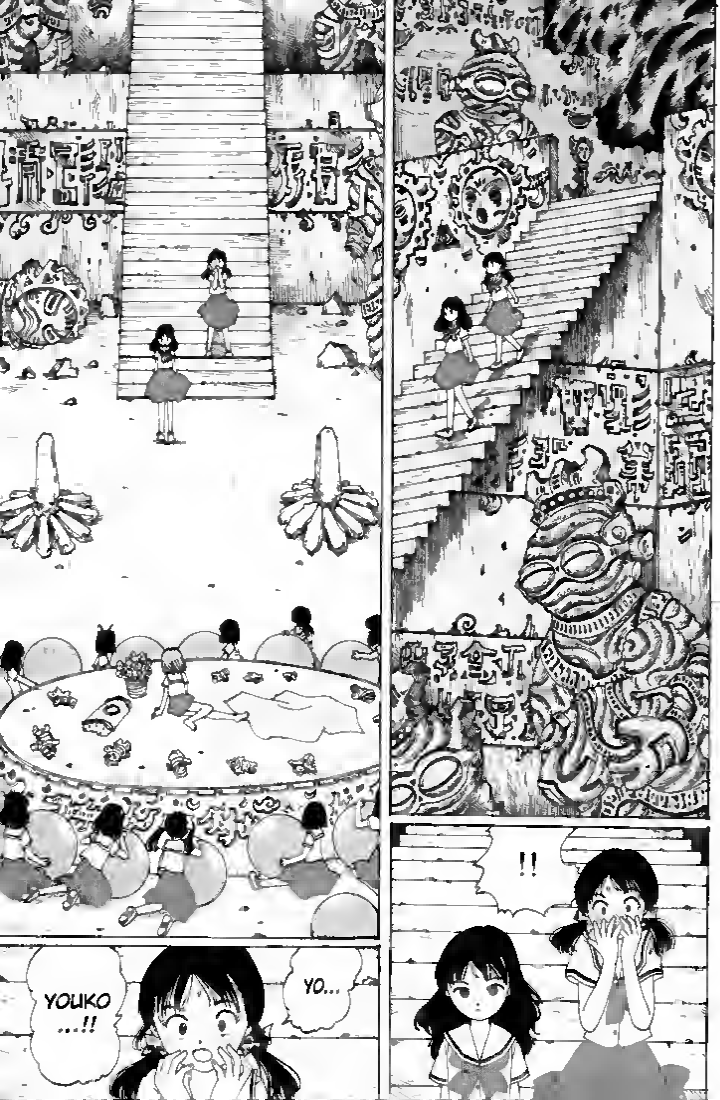
KAORI !!
KEI...
W...WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!!
KAORI !!
THIS TIME YOU'RE GONNA TAKE ERI WITH YOU??
YES. I ACT AS THE GUIDE.
ANY WAY,
IF YOU COME SEE, YOU'LL FIND OUT FOR YOUR-SELF!

LET'S GO, ERI!
HEY, A RAINBOW ...
YOUKO'S CALLING US...
W...
WAIT A MINUTE !!

ERI, DON'T GO!
YOU'RE THE 25TH PERSON!!
DO YOU WANT THE SAME THING TO HAPPEN TO YOU THAT HAPPENED TO THE OTHER 24??
YOU WANT TO SEE YOUKO THAT MUCH??
KEI!
YOU KISSED YOUKO, RIGHT?
WHAT ...??
YOU DID!

YOU DON'T UNDER-STAND OUR FEELINGS AT ALL!
TWO YEARS AGO, I WAS SO JEALOUS OF YOU.
I HEARD YOU DID A LOT MORE THAN JUST KISS.
T...
DON'T YOU WANT TO BE HELD BY YOUKO ONE MORE TIME?
KEI...
B... BUT...
THAT'S NOT IT!

ゴオオオ...
W... WAIT !!
LISTEN TO ME!!


!!
YO...
YOUKO ...!!

COME HERE!
YOU'RE THE 25TH PERSON.
ERI ...

O... OK!
GET MOVING ...
I'VE ALSO GROWN UP HERE!
YES. TWO YEARS HAVE PASSED, AND YOU'VE ALL TURNED 14.
YOUKO .....
HAVE YOU GROWN A LITTLE?
BUT... EVERY-ONE'S WATCHING ...
I WILL LOVE YOU! COME HERE!
I UNDER-STAND !!
SO, JUST AS YOU'VE DREAMED ...
I... I WANTED TO SEE YOU AGAIN FOR SO LONG. YOUKO... FOR SO LONG ...

THEY ALL CAME HERE TO DO THE SAME SORT OF THINGS WE'RE GOING TO DO TOGETHER.
ALL THE OTHERS,
THERE'S NOTHING TO BE ASHAMED OF.
OK? ♡
ドクン…ドクン…
THERE'S YOUR PROOF... EVERYONE IS PREGNANT WITH THOSE EGGS.
LOOK!
AH... MMM...

AHH ...
OH ...
AH ...
HMM?
I TRY TO CONCEAL MY LOVE FOR HER, BUT IT'S STILL WRITTEN ALL OVER IT ON MY FACE.
IT SEEMS THAT FUJINO AND SAGAWA AREN'T HERE TODAY.
RIGHT?
MIDDLE SCHOOL 2ND YEAR WIND GROUP
HUH? KAORI AND ERI?
BUT I SAW THEM THIS MORNING.

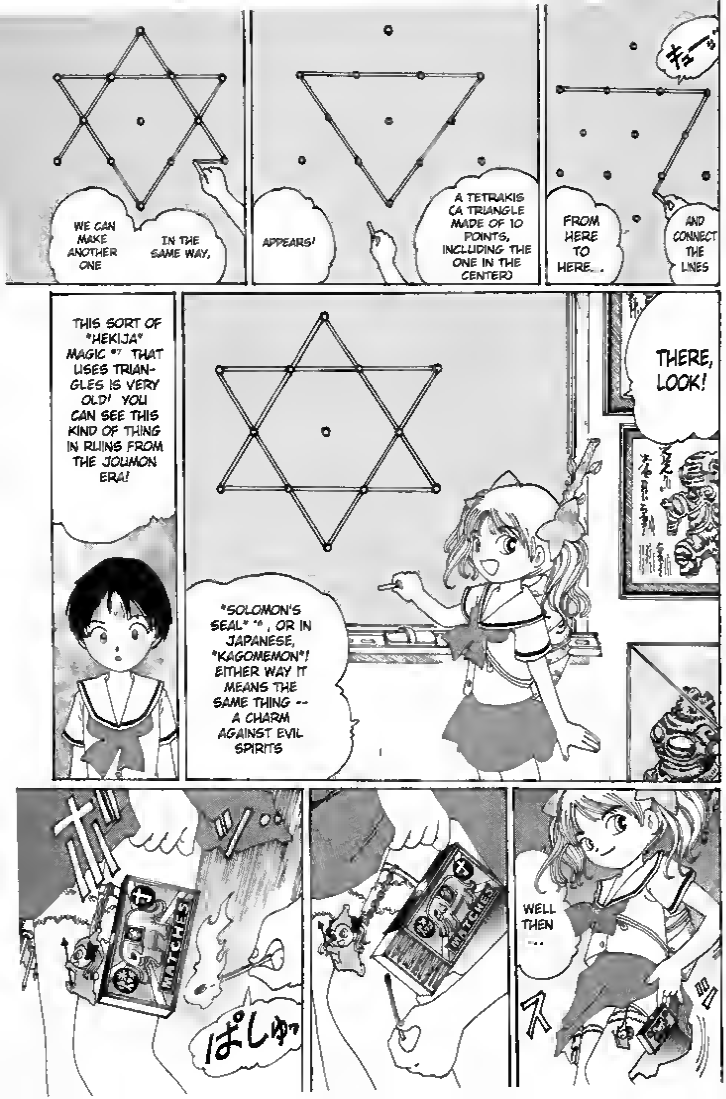
CLASS LEADER NAKAJIMA!
Y...YES?
DID YOU HEAR ANYTHING FROM THEM?
ABOUT SKIPPING CLASS, OR ANYTHING LIKE THAT?
N... NO!
NOTHING!
I DON'T KNOW EITHER!
ゴーン ゴーン ゴーン...
2の月

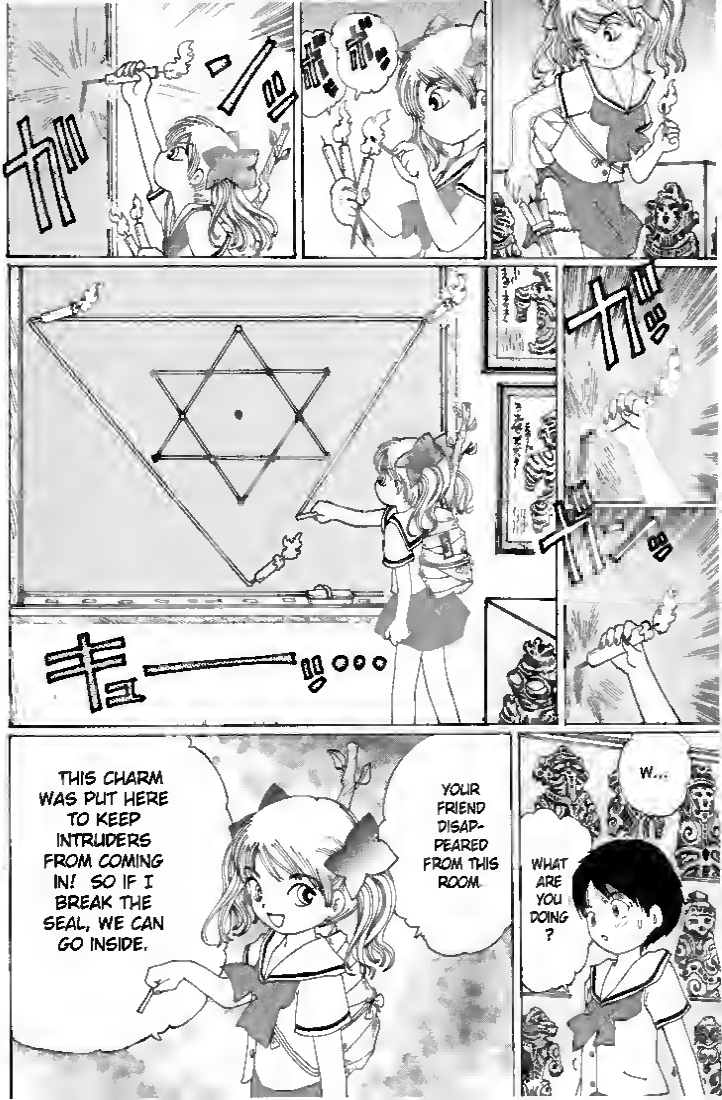
SEMPAI!
HUH??
WHAT ?
CAN YOU SHOW ME WHERE THE LOCAL HISTORY REFERENCE ROOM IS?
WHAT? YOU'RE AN ELEMENTARY SCHOOL STUDENT HERE, RIGHT? YOU DON'T KNOW WHERE THE REFERENCE ROOM IS?
GO STRAIGHT FOR A WHILE, THEN ONCE YOU GET TO THE FOURTH BUILDING,
TAKE THE STAIRS DOWN TO THE BASEMENT GOT IT?
YEAH! I GOT IT.
♪

BECAUSE, THERE ARE ALL THOSE OLD DOLLS THERE. IT'S CREEPY.
WHY SHOULD I!?
WHAT ?
WELL, WOULD YOU BE ABLE TO COME WITH ME?
SEMPAI! ♡
THANKS A ♪ LOT,
I'M NOT DOING ANY-THING ANYWAY !!
GEEZ, FINE

WOW!
HERE IT IS!
LOOK AT ALL THIS.
WERE THESE ALL FOUND BURIED UNDER THIS TOWN?
YEAH...
THEY FOUND A LOT OF CLAY STATUES AND EARTHENWARE FROM THE JOUMON ERA'S IN THE AREA AROUND THE SCHOOL.
THIS IS THE PLACE !
TWO YEARS AGO, THE BODIES OF TWO MURDERED GIRLS WERE FOUND HERE...!

AND THE FIRST PERSON TO FIND THE BODIES
WAS IN THE SAME CLASS AS THE DEAD GIRLS.
IT WAS YOU! NAKAJIMA KEI!
H... HOW DO YOU KNOW THAT!?
ACTUALLY, I'M NOT A STUDENT HERE!
I BORROWED THESE CLOTHES!
I CLIMBED OVER THE WALL AND CHANGED HERE ON THE GROUNDS.
HUH ?
I WONDER WHO DID THIS?
THERE ARE 13 THUMB-TACKS ON THE BLACK-BOARD.
THEY'RE EQUALLY SPACED.
LOOK AT THIS!
IF I TAKE THIS CHALK ...


WE CAN MAKE ANOTHER ONE
IN THE SAME WAY,
APPEARS!
A TETRAKIS (A TRIANGLE MADE OF 10 POINTS, INCLUDING THE ONE IN THE CENTER)
FROM HERE TO HERE...
AND CONNECT THE LINES
キュー
THIS SORT OF "HEKIJA" MAGIC "" THAT USES TRIANGLES IS VERY OLD! YOU CAN SEE THIS KIND OF THING IN RUINS FROM THE JOUMON ERA!
"SOLOMON'S SEAL" "", OR IN JAPANESE, "KAGOMEMON"! EITHER WAY IT MEANS THE SAME THING -- A CHARM AGAINST EVIL SPIRITS
THERE, LOOK!
MATCHES
ぱしゅっ
MATCHES
WELL THEN...


THIS CHARM WAS PUT HERE TO KEEP INTRUDERS FROM COMING IN! SO IF I BREAK THE SEAL, WE CAN GO INSIDE.
YOUR FRIEND DISAP-PEARED FROM THIS ROOM.
W...
WHAT ARE YOU DOING?

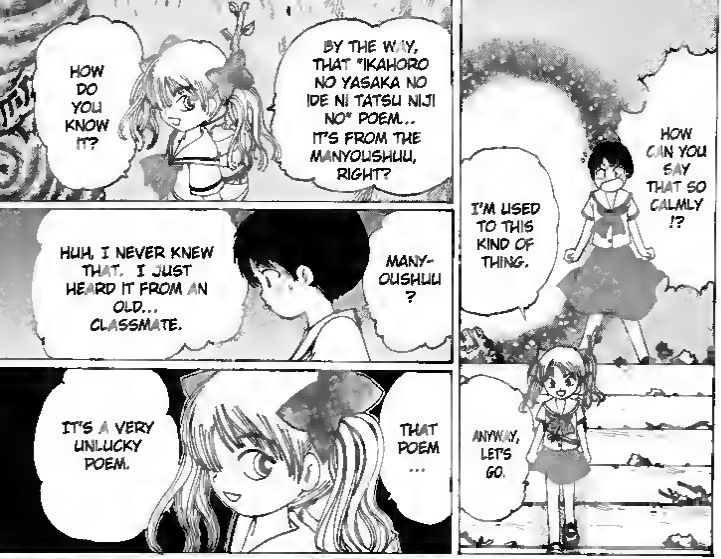
ALL RIGHT...
W... WHO ARE YOU!?
JUST TAKE THIS CENTER ONE OUT...
ピー
ゴゴゴゴゴ...
W... WHAT!?
AN EARTH-QUAKE!?
ガタ!
ガタガタ
ガガガガ...
HMM?
WHAT'S THIS?
THERE'S STILL SOME ELEMENT MISSING. MAYBE SOME KEYWORDS OR SOMETHING.
ギギギ...
THAT DIDN'T WORK... IT'S NOT OPENING.

RED, ORANGE, YELLOW, GREEN, BLUE, INDIGO, VIOLET...
DRAWN WITH THOSE COLORS.
HEY!
NAKAJIMA!
AT THE TOP OF THE CHALK-BOARD
THERE'S A BUNCH OF COLORS DRAWN.
WHEN YOU LOOK AT THIS
DOES IT MAKE YOU THINK OF ANY-THING?
I...
IKAHORO NO
YASAKA NO IDE NI TATSU NIJI NO ...
THIS ...
A RAIN BOW!
IT'S A POEM ABOUT FORBIDDEN LOVE!

ARAWARU MADE MO SANE WO SANE TE BA...
HERE I GO!!
IT OPENED !
IT LOOKS LIKE THAT POEM WAS THE "RITE OF OPENING"!
UH...
UGH ...!
WHAT !?
!

GWUWN!
WHAT THE HECK IS THIS!?

THIS IS A WORLD THAT EXISTS INSIDE PEOPLE'S SPIRITS
WE'RE NOW IN A DIFFERENT SPACE FROM REALITY.
WHY IS THIS KIND OF PLACE INSIDE THE WALL OF THE REFERENCE ROOM?
WHY


HOW DO YOU KNOW IT?
BY THE WAY, THAT "IKAHORO NO YASAKA NO IDE NI TATSU NIJI NO" POEM... IT'S FROM THE MANYOUSHUU, RIGHT?
HOW CAN YOU SAY THAT SO CALMLY !?
I'M USED TO THIS KIND OF THING.
HUH, I NEVER KNEW THAT. I JUST HEARD IT FROM AN OLD... CLASSMATE.
MANY-OUSHUU ?
IT'S A VERY UNLUCKY POEM.
THAT POEM ...
ANYWAY, LET'S GO.

UH, NO...
IT USED TO BE CONSID-ERED AN UNLUCKY ABOMINATION!
IN ANCIENT TIMES, THE RAINBOW WAS NOT THE PRETTY AND ROMAN-TIC SYMBOL IT IS TODAY.
DO YOU KNOW WHY?
THE MANYOUSHUU HAS A TOTAL OF ABOUT 4,500 POEMS IN IT. IN ALL OF THOSE POEMS, THE WORD "RAINBOW" IS USED ONLY ONCE -- IN THAT POEM YOU JUST SAID!

IN THOSE TIMES THEY THOUGHT A RAINBOW WAS A PORTENT OF DISASTER.
IT WAS SAID THAT YOU SHOULDN'T POINT YOUR FINGER AT A RAINBOW OR THAT FINGER WOULD BECOME PERMANENTLY CROOKED.
IN THE SHIJING "", IT SAYS THAT A RAINBOW APPEARED OVER A VILLAGE, AND THE VILLAGERS THOUGHT THAT WAS PROOF THAT SOMEONE HAD AN EVIL OR FORBIDDEN LOVE.
IN CHINA, A RAINBOW WAS SAID TO APPEAR WHEN THERE WAS A DISHARMONIOUS MARRIAGE.
ARE YOU REALLY AN ELEMENTARY SCHOOL STUDENT?
YEP!
OF COURSE!
WELL, I GUESS I MIGHT SAY I'M A...
THAT POEM IS ABOUT TABOO LOVE -- A POEM OF LUST!
AND SO THE NEGLECTED RAINBOW APPEARS IN THE ENTIRE MANYOUSHUU JUST ONCE; IN THAT POEM.

DON'T YOU THINK?
SUPER ELEMENTARY SCHOOL STUDENT!
!
GET OUT OF HERE!!
AH, STUPID SISTER!!
MAKE SURE YOU WASH YOU MOUTH OUT WHEN YOU SAY "SUPER ELEMENTARY SCHOOL STUDENT"
HUH??
S... SUPER... ELEMENTARY SCHOOL STUDENT!?

YOUKO !!
YO...
MIKAMI YOUKO!
THAT'S ONE OF THE GIRLS THAT WAS KILLED TWO YEARS AGO!
YOUKO ?
IS THAT THE GIRL IN THE MINISKIRT ON THE RIGHT?
Y... YEAH.
WELL ...

FROM TWO YEARS AGO...?
THEN, ARE THOSE GIRLS AROUND HER
CLASSMATES FROM MY 6TH GRADE ELEMENTARY CLASS!
YES! THEY'RE ALL FROM THE SAME CLASS AS YOUKO AND ME...
I LIKE YOU!
YOUKO ...
I WONDER WHAT THOSE RED SPHERES ARE?

LIKE ME THAT MUCH?
YOU REALLY
IN THAT CASE,
ドキ
WELL
ドキ
I LOVE YOU!!
YEAH!
E... EAT...
ENOUGH TO EAT YOU??
ゴクッ...
DO YOU LIKE ME ENOUGH
TO WANT TO EAT ME?
DON'T WORRY... I'LL LET YOU EAT ME.
AH!!

IT'S ...
MY BODY
AH... AH...
OPEN ING.
MY BODY IS OPENING !!
STOP!! ST...
AH...
AH... !!
AAH ...
ハァッ!!

……!!
AHA…
OOH…
OOH…
HYAA!!
KYAA!
ビクッ
ビクッ
ビクッ

HAH
...
HAH
...
HAH
...

LOOK!
GO AHEAD AND EAT ME! ♪
ドロ〜
IT LOOKS TASTY ...
YOUR FOOT ...

ドキ
ドキ
AH
...
はむ...
LOVE
はんっ!!
OOH!
OOH!!
はっ
OOH!
AAH... NO!
ペロ!
はりはり...

HAH
AAH!!
HAH
HAH
HAH
IT HURTS.
DOES IT HURT, YOUKO ?
BUT IF YOU EAT ME LIKE THIS, WE CAN BECOME ONE
SO IT'S ALL RIGHT.
KYAA !!

OOH!
AH...
はぁん、はぁり、はぁく
OH!
AAH!
I'M HAPPY, YOUKO.

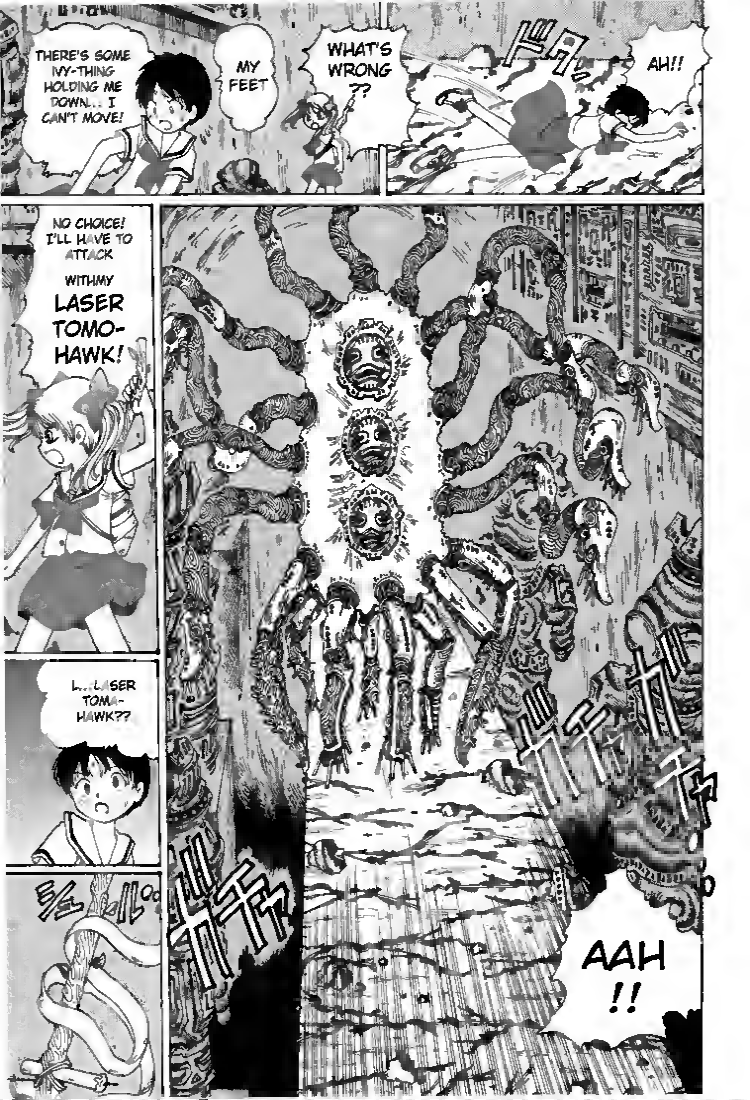
HAH
YOUKO !
AH
HAH
ドドド

HAH
HAH
HAH
HAH
THIS EGG ...IT'S MY VERY OWN YOUKO!
HAH
HAH
INSIDE A RED EGG.
THEN, MAYBE ...

HAS MIKAMI YOUKO IN IT?
EACH ONE..
ALL THOSE SPHERES THE OTHER GIRLS HAVE
KEI!
IS THAT YOU UP THERE, KEI?
DID YOU COME TO SEE ME?
KEI!

KEI
...
ERI!
GO GET KEI!

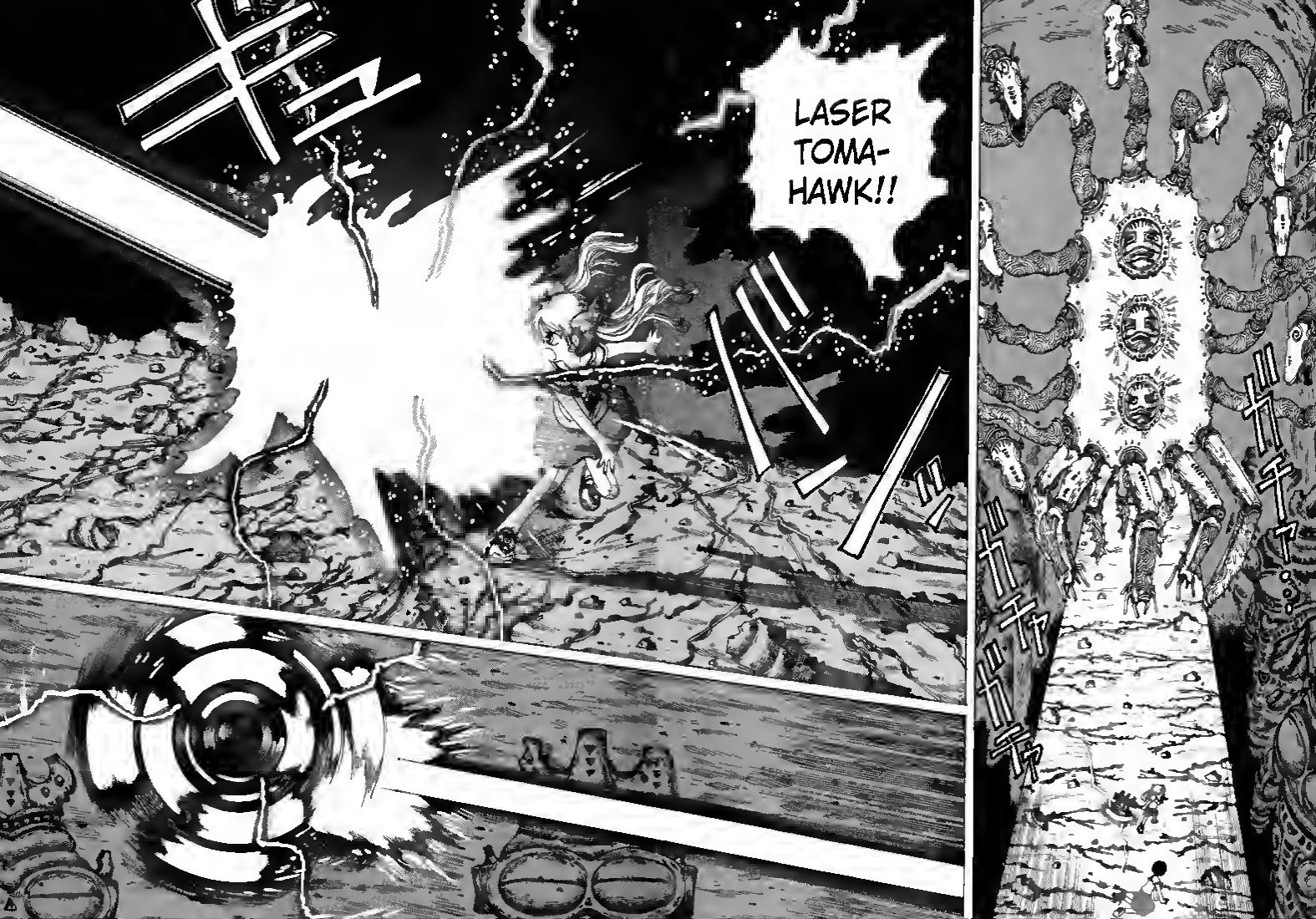
WE SHOULD PROBABLY RUN NOW!
WHOA!
AH!!
HURRY UP! THEY'RE CHASING US!
JUMP INTO THAT LIGHT!
THAT WILL TAKE US BACK TO WHERE WE CAME IN!!
I'M LOSING TO AN ELEMENTARY SCHOOL STUDENT...
SHE'S FAST!


THERE'S SOME IVY-THING HOLDING ME DOWN... I CAN'T MOVE!
MY FEET
WHAT'S WRONG ??
AH!!
NO CHOICE! I'LL HAVE TO ATTACK WITH MY LASER TOMO-HAWK!
L...LASER TOMA-HAWK??
AAH !!

♡
カチッ
ゴゴゴゴゴ…
ガッ…
IT WILL BECOME A REAL WEAPON LIKE YOU'D SEE IN A SCI-FI MOVIE!
IF I MAKE AN IMAGE OF A LASER TOMAHAWK LIKE THIS…
EXACTLY! BUT…
BY "LASER TOMA-HAWK"
YOU JUST MEAN A REGULAR STICK WITH A FLASHLIGHT STUCK ON IT?

THIS IS "ANOTHER WORLD".
MAYBE WE'LL CALL IT A PLACE SUPPORTED BY THE DREAMS IN THE DEPTHS OF PEOPLE'S CONSCIOUSNESS
AND ...
I CAN CONTROL THE POWER OF THOSE DREAMS.

NAKAJIMA KEI, IT WAS YOU!
YOU ACCESSED OUR HOME PAGE.
YOU WANTED OUR HELP TO FIGURE OUT AN INCIDENT THAT HAPPENED HERE.
WHAT?? THEN...


LASER TOMA-HAWK!!

T... THEN... YOU'RE ONE OF THOSE PEOPLE WHO SOLVES MYSTERIOUS SPIRITUAL EVENTS...

YOU GOT IT!
A DREAM USER !!

I'M THE DREAM USER OF KAYOUSEI[3]
MISHIMA RINKO!
WHOO
LET'S GO BACK TO THE NORMAL WORLD!!
OK!

WAH!
OH...
WE'RE BACK IN THE ROOM.
AH!!

KEI!!
KEI?
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING,
BIZARRE KID WITH YOU,
AND YOU INTERRUPTED WHAT WE WERE DOING.
EVEN THOUGH YOU'RE A CHILDHOOD FRIEND,
I CAN'T FORGIVE THAT!
YOU TOO -- DON'T COME HERE AGAIN
I DON'T CARE WHO YOU ARE,
I LET YOU ESCAPE TODAY.
I'M NOT INTO HURTING CHILDREN
MIDDLE-SCHOOL STUDENTS ARE STILL CHILDREN, I THINK!

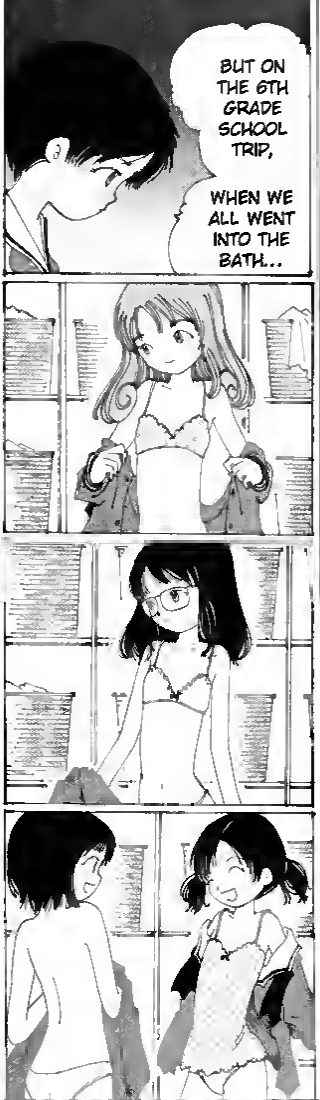
!!
LET'S GO, ERI.
ぼ……
TONIGHT HER STOMACH WILL SWELL UP TOO, LIKE SHE'S PREGNANT...
THAT GIRL ERI IS THE 25TH PERSON.
THE MYSTERIOUS "PREGNANCY INCIDENTS" AT THIS SCHOOL!
WE GOT YOUR REQUEST TO INVESTIGATE, BUT WE ALSO HAD OUR OWN INTEREST IN THIS.
W.. WHAT..

FOR BREACH OF "MORALS", THE GIRLS WERE ALL EXPELLED
BUT IN JUST A FEW MONTHS TIME THERE WAS THE SCANDAL OF 24 SEPARATE GIRLS BECOMING PREGNANT
THE SCHOOL TRIED TO KEEP IT A SECRET
BUT THE TRUTH WAS MUCH STRANGER THAN THAT!
WHEN THE CLINICS DID ULTRASOUND EXAMS THERE WAS NO REACTION FROM THE GIRLS' WOMBS
THERE WERE NO BABIES!
THE CLINIC SAID THAT IT WAS AN "IMAGINARY PREGNANCY" CAUSED BY MENTAL STRESS THAT MADE THE BODY LOOK PREGNANT
THOSE 24 GIRLS WITH THE IMAGINARY PREGNANCIES
WERE ALL YOUR CLASSMATES -- THE 6TH GRADE SNOW CLASS FROM TWO YEARS AGO!

AND THEN TWO YEARS AGO, A GIRL WAS KILLED IN A STRANGE MURDER INCIDENT.
THE KILLER WAS NEVER FOUND AND THE CASE WENT UNSOLVED.
THE GIRL'S NAME WAS MIKAMI YOUKO! SHE TOO WAS FROM THE 5TH GRADE SNOW CLASS FROM TWO YEARS AGO!
THOSE GIRLS WE SAW CLUTCHING THE SPHERES IN THE OTHER WORLD,
NAKAJIMA ...
THEY WERE THE SAME 24 GIRLS WITH THE IMAGINARY PREGNANCIES!
AND THEN WE SAW THAT GIRL ERI AND THE SUPPOSEDLY DEAD MIKAMI YOUKO DOING SOME BIZARRE DEED TOGETHER!
WHY WOULD THE GIRLS WANT THAT DONE TO THEM?
PERHAPS THAT'S THE CAUSE OF THE IMAGINARY PREGNANCIES.
WHY ARE ALL OF THE SNOW CLASS GIRLS SO ENTRANCED WITH MIKAMI YOUKO??

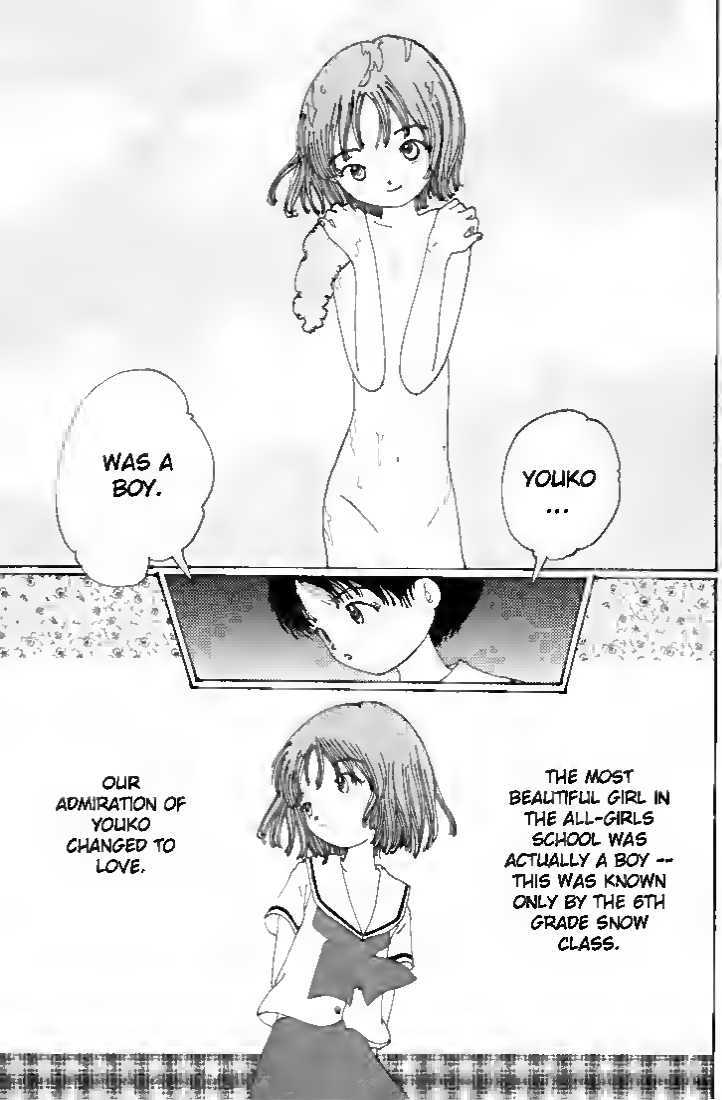
YOUKO IS A BOY!
THOSE OF US IN THE SNOW CLASS ARE THE ONLY ONES WHO KNEW THAT!
THAT'S BECAUSE WE ALL KNEW THAT YOUKO'S NOT A GIRL.
THEN YOU'VE SEEN THE REPORT TOO!
THE ONLY THING THEY FOUND WAS HER HEAD!
A BOY??
BUT THE REPORT ON THAT MURDER 2 YEARS AGO SAID A GIRL ...

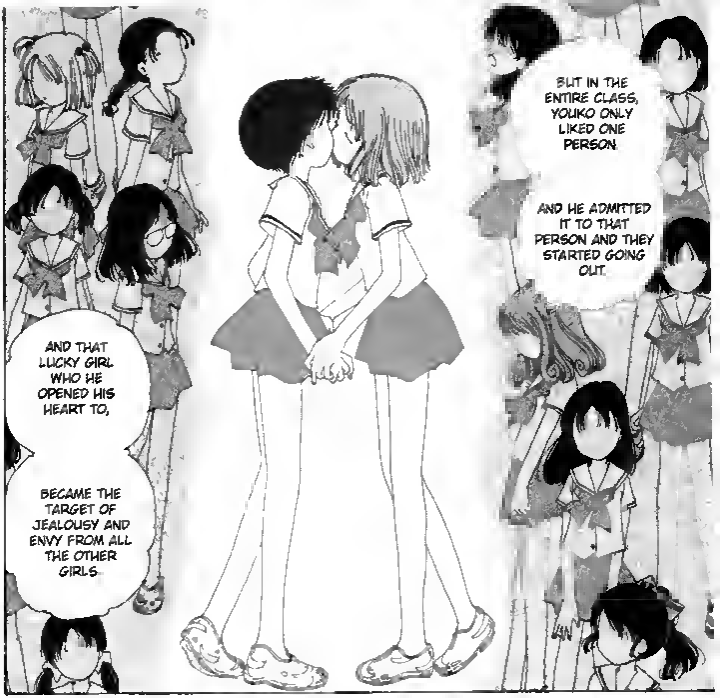
I HAVE NO IDEA IF YOUKO'S PARENTS KNEW HIS TRUE GENDER.
BUT YOUKO WAS OFFICIALLY RECORDED AS A GIRL
AND OF COURSE, HE WENT TO AN ALL-GIRLS SCHOOL.
TO THE WORLD, HE WAS A GIRL
HE WAS ALSO CHEERFUL AND NICE TO EVERYONE.
IN STUDY AND SPORTS HE WAS THE BEST. OUT OF US.
PLEASE BE FRIENDS WITH OUR NEW STUDENT!
WINTER UNIFORM
AT THE START OF THE NEW YEAR IN THE SPRING, IN 5TH GRADE,
YOUKO CAME TO THE SNOW CLASS AS A TRANS-FER STUDENT
TRANSPARENT INDOOR SLIPPERS


BUT ON THE 6TH GRADE SCHOOL TRIP,
WHEN WE ALL WENT INTO THE BATH...
21
← THE SCHOOL SWIMSUIT
AND MORE THAN ANYTHING ELSE, HE WAS BEAUTIFUL.
WE ALL ADMIRED HER A LOT.

あはははは...
EVERY-ONE...
WE WANT TO SEE YOU NAKED YOUKO!
AREN'T YOU COMING IN THE BATH?
WHAT'S WRONG, YOUKO?
HMM ?
TODAY, I'M GOING TO SHOW YOU
MY SECRET!
YOU ABSOLUTELY CANNOT TELL ANYONE!
KAORI
KEI
BUT WHAT I'M GOING TO SHOW YOU,
THIS WILL BE A SECRET
JUST FOR THE 6TH GRADE SNOW CLASS!

ゴシ…
ゴシ…
パシャ…
パシャ…


WAS A BOY.
YOUKO ...
OUR ADMIRATION OF YOUKO CHANGED TO LOVE.
THE MOST BEAUTIFUL GIRL IN THE ALL-GIRLS SCHOOL WAS ACTUALLY A BOY -- THIS WAS KNOWN ONLY BY THE 6TH GRADE SNOW CLASS.


AND THAT LUCKY GIRL WHO HE OPENED HIS HEART TO,
BECAME THE TARGET OF JEALOUSY AND ENVY FROM ALL THE OTHER GIRLS.
BUT IN THE ENTIRE CLASS, YOUKO ONLY LIKED ONE PERSON.
AND HE ADMITTED IT TO THAT PERSON AND THEY STARTED GOING OUT.

SEEMS ?
I DON'T REALLY REMEMBER ANYTHING ABOUT GOING OUT WITH YOUKO.
BASICALLY NOTHING.

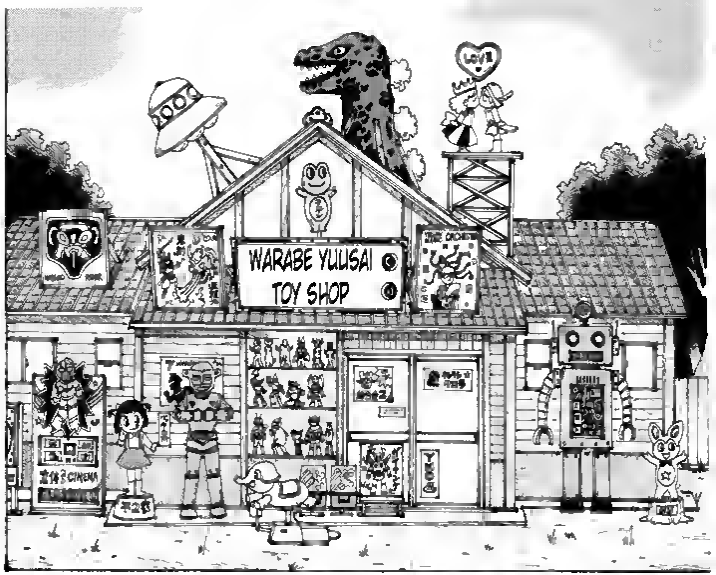
THAT LUCKY GIRL ...
SEEMS TO HAVE BEEN ME.

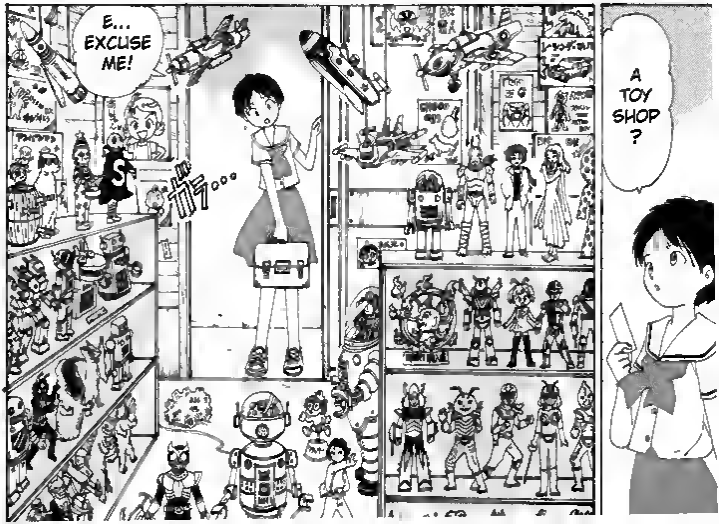
ALL I REMEMBER IS THE CONFESSION AND ONE KISS,
AND THEN FINDING HIS HEAD IN THAT ROOM.
THE COUNSELORS I SAW
SAID THAT THE SHOCK OF FINDING THE CORPSE ERASED THE MEMORIES.
I SEE. WITH WHAT YOU SAY I CAN PRETTY MUCH SEE WHAT HAPPENED
HMM.
AND ABOUT THE MYSTERY OF HIS DEATH!
ABOUT THE MEMORIES OF MY LOVE FOR YOUKO!
BUT I WANT TO KNOW!
AND THE TRUTH ABOUT WHAT'S GOING ON AT THIS SCHOOL!

YOU CAN DO IT?
YOUR REQUEST HAS BEEN ACCEPTED!
NO PROBLEM!
OF COURSE I CAN!
LEAVE IT TO THE PROS!
ガっ
WHAT'S THERE?
TAKE THIS MAP.
TOMORROW, AFTER SCHOOL ENDS,
COME TO THE PLACE ON THIS MAP, OK?
ANY WAY...
SOMEONE I WANT YOU TO MEET -- A STRANGE HERMIT.
HEE-HEE-HEE

ガタン ゴトン ガタン
COFFEE
TEA
♪MADOROMI-CHOU! MADOROMI-CHOU!

AH!
牛乳石鹸
LET'S SEE... UP THESE STAIRS
中将湯
A CIRCULAR MALLOCK IN THIS DAY AND AGE?
WHAT A STRANGE OLD TOWN!


WARABE YUUSAI
TOY SHOP


E... EXCUSE ME!
ﾄﾃﾃ...
A TOY SHOP ?

ALL THESE BEER BOTTLES AND CANS -- DID SHE DRINK IT ALL?
ZZZZ.
OH, SOMEONE'S HERE.
UM, PLEASE WAKE UP!!
EXCUSE ME!
UM

AH...
UGH!!
HEY, THERE'S A CUSTOMER!
UH
AH...
UM, I CAME HERE BECAUSE NISHIMA RINKO TOLD ME TO...
WHO ARE YOU?
OH?

OH YEAH! I HEARD ABOUT YOU FROM MY SISTER.
YOU'RE NAKAJIMA KEI!
SISTER ?
YOU MET RINKO, RIGHT?
HEY BIRD, GET US SOME TEA!
ROGER !!
I'M RINKO'S SISTER!
THEN, ARE YOU ALSO ...
A DREAM ...
YES! I'M THE DREAM USER OF NICHIYOUSEI *9, MISHIMA TOUKO!!
ALSO CALLED WARABE YUUSAI! *10
AMAZON
STAR VANDER

SOLVED
WE'LL HAVE THIS THING..
DON'T WORRY!
I HEARD THE WHOLE STORY FROM RINKO!
TEA-TIME! ♪
UNGH
I DRANK TOO MUCH...
UH-OH, HERE IT COMES...
AAH!!
WHERE'S THE WASH BASIN...
WARABE YUUSAI TOY SHOP
夢使い
第1話 おわり

Notes for Yume Tsukai Chapter 1

This series is a sequel (of sorts) to "Discommunication". The connection between the two series is not very great, though -- Rinko and Touko both appeared in the last three volumes of Discommunication, and the strange rooster was in it, but other than that the two series have nothing in common.

1) The name "Dream User" should be thought of as a parallel to "Magic User".

2) The opening poem is from the Manyoushuu, the first known collection of Japanese poetry, from the 8th or 7th century. The language is so archaic that almost nobody, even native Japanese speakers, can read it. However, the word "Niji" is recognizable as "rainbow".

On the internet I was able to find a modern Japanese translation of the poem, apparently the meaning is something like "It would be fun to sleep with you even in plain view of everyone, just like the rainbow on the dikes at Ikahoro." This may not be an accurate translation, though.

3) In the Japanese school system, each grade is divided into a number of classes ("kumi"), given either numbers or names. This school uses names such as "yukigumi" (snow class), and "kazegumi" (wind class).

4) The poem on the blackboard is from the Hyakunin Isshu, a 12th centuryset of poems that's used to play a game called Karuta. This collection is later than the Manyoushuu and the poems are easier to understand -- a number of native Japanese speakers would be able to at least venture a guess as to the meaning.

5) The "Joumon Era" is the earliest era of Japanese history, from 10,000 BC to 300 BC or so. Relatively little is known about this period of time.

6) "Solomon's Seal" is a signet ring supposed to have been received by King Solomon from God (This story is not found in the Bible but comes from extra-biblical legend).

7) A "hekija" is a mythical deer-like animal from old Chinese literature which was said to ward off evil.

8) The Shijing is the earliest collection of Chinese poems.

9) The names of the Yume Tsukai (kayousei and nichiyousei, as well as the others) come from the nine visible stars of the Pleiades cluster (called "subaru" in Japanese). I did not translate the names of the stars because in English they are named after sisters from Greek mythology, which has nothing to do with the Japanese names (which correspond to the days of the week).

10) I'm not quite sure what "Warabe Yuusai" (Touko's other name) means -- Google does bring up some non-YT hits (although most of them are YT-related). The kanji mean "child", "play" and "purification".

11) As for all the stuff in the "next episode" box, don't ask me. At some point during Discommunication Spirit World, Ueshiba stopped actually providing a teaser and just started putting all kinds of random nonsense and references to other manga and movies in there.

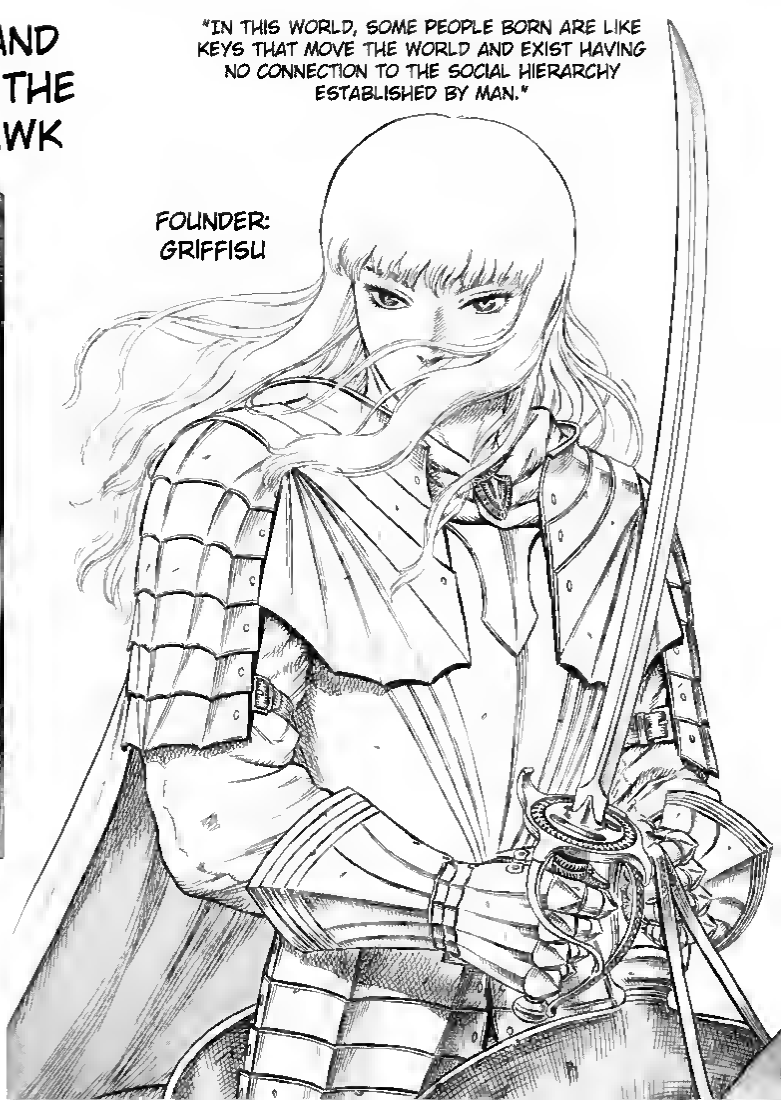
HTTP://THEHAWKS.ORG

BAND OF THE HAWK

MANGA DIVISION LEADER: GATSU

"IN THIS WORLD, SOME PEOPLE BORN ARE LIKE KEYS THAT MOVE THE WORLD AND EXIST HAVING NO CONNECTION TO THE SOCIAL HIERARCHY ESTABLISHED BY MAN."

FOUNDER: GRIFFISU



CHAPTER 2
THE THREE STARS, JOIN UP!

ホームラン軒
CoCoLo
たばこ

AH!

KYA!♡
KYA!♡
KYA!♡
HE HE HE...
GEEZ, RINKO!

YEAH?
HEY, MOMO!

AH!!
UGH!!
HUH? WHY ??
くろ。
TODAY LET'S TAKE A DIFFERENT WAY HOME!
OVER HERE! OVER HERE!
RIIINKO !!
ソウ業局
EXTRA POWER

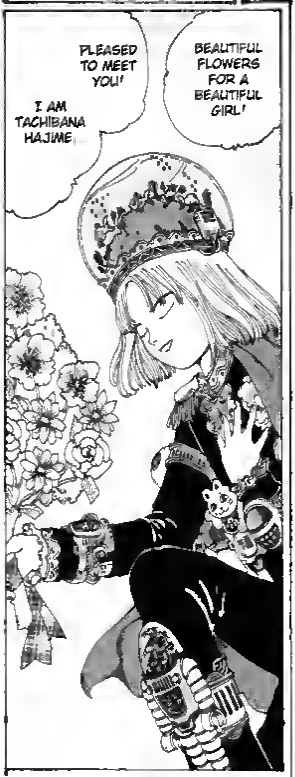
THIS GUY'S COOL!!
RINKO!
ON HIS HEAD...
ON HIS HEAD...
I KNEW IT WAS ALMOST TIME FOR SCHOOL TO END
SO I WAITED FOR YOU!
HAA HA HA HA
ARE YOU ONE OF RINKO'S FRIENDS?
DRAGON
BUG-EYES
JAPANESE FISH
AIR PUMP
SEA WEED
LUNCH
THERE ARE GOLDFISH SWIMMING AROUND!!
UH... YES!

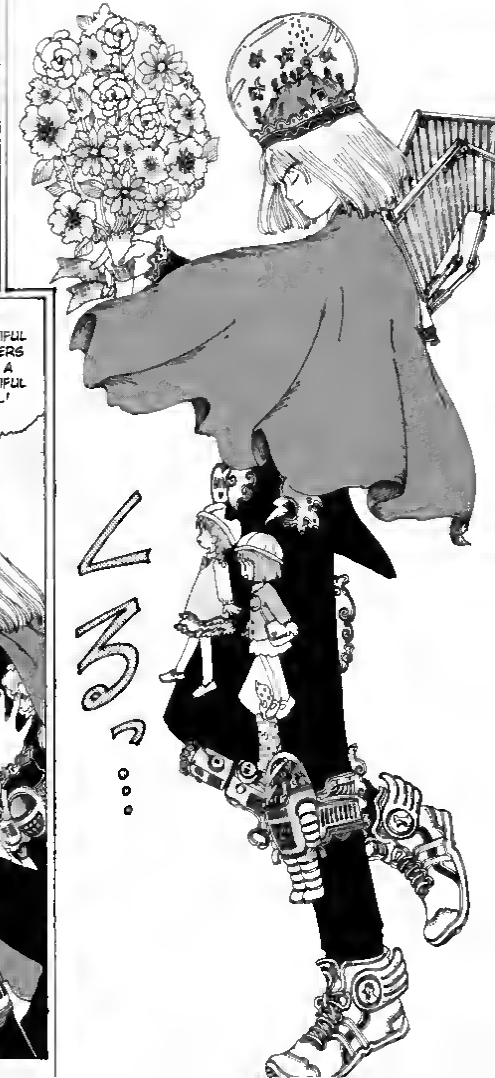
"LOLICON" IS SHORT FOR "LOLITA COMPLEX" AND MEANS ATTRACTION TO LITTLE GIRLS
BEAU-TIFUL ...
RINKO
LOLICON
I'LL PUT WHAT-EVER YOU WANT ON MY HEAD -- AN AQUARIUM, A POOL, A BATHTUB ANYTHING!
IF IT MAKES A YOUNG ANGEL LIKE YOU HAPPY,
PSSSH CLICK!
LET ME GIVE YOU A SPLENDID PRESENT TO COMMEMORATE THE DAY OF OUR MEETING!
"BUFFOON" ? "LOVE'S THRALL"
I'M ACTING LIKE A BUFFOON IN FRONT OF A PURE YOUNG GIRL. I'M LOVE'S THRALL!

ゴゴゴゴ
ドーン!!
KYAA!!
……
文房具
ヤマダ酒
菊正宗
キュイーーーン…!!

ドン
パカッ
ポン
ヒュ――……
YAMADA BAR
KIKUSEI BEER
ヤマダ

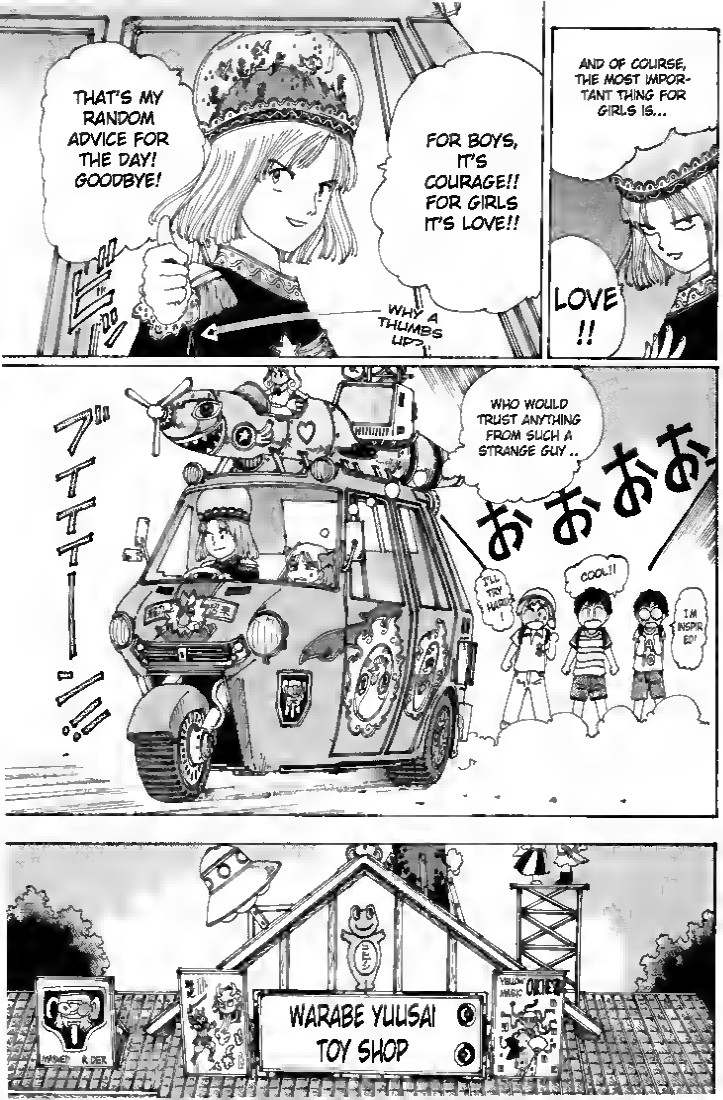
ｱﾀﾘ…。


PLEASED TO MEET YOU!
I AM TACHIBANA HAJIME
BEAUTIFUL FLOWERS FOR A BEAUTIFUL GIRL!


ﾉｽﾞﾝ…。

WHEN YOU BLASTED THAT ROCKET INTO THE SKY SHE GOT SURPRISED AND RAN AWAY.
MAHO堂
AH!!
AH!! SHE'S GONE!!
THE OLD MAN?
ARE YOU SURE YOU DIDN'T ASK TO BE INCLUDED WHEN YOU HEARD IT WAS AT HANABIRAZAKA GIRLS SCHOOL?
OF COURSE NOT!
BULLS-EYE
WHAT DO YOU WANT TODAY?
ANY WAY,
THE PROFESSOR TOLD TOUKO AND I THAT YOU, TOUKO, AND ME SHOULD ALL WORK TOGETHER ON THIS ONE.
GEEZ, EVERY TIME YOU SHOW UP AFTER SCHOOL I LOSE ANOTHER FRIEND.
トボトボ…

HEY YOU KIDS! MOVE ALONG NOW!
WHAT'S WITH THIS ODD CAR?
ガタガタ…
バン バン
A 10
DO YOU KNOW WHAT THE MOST IMPORTANT THING IS FOR BOYS YOUR AGE?
UH… YEAH?
KIDS!
AH! OIL, FISH ON HIS HEAD!
ガチャ
COURAGE.
UH… NOT REALLY…
A 10


THAT'S MY RANDOM ADVICE FOR THE DAY! GOODBYE!
FOR BOYS, IT'S COURAGE!! FOR GIRLS IT'S LOVE!!
WHY A THUMBS UP?
AND OF COURSE, THE MOST IMPORTANT THING FOR GIRLS IS...
LOVE !!
ブォォォォー
WHO WOULD TRUST ANYTHING FROM SUCH A STRANGE GUY..
おおお
I'LL TRY HARDER!
COOL!!
I'M INSPIRED!
WARABE YUUSAI TOY SHOP
MARKET
R.DER
OKIE

I WANT AN ALARM CLOCK THAT WILL WAKE ME UP WITH HETARE TOSHIAKI'S VOICE.
WEEKLY FAIRY FONPOI PUNAPUNA FUN
SLUUUURP
SUPER MAGIC ROBOT GINGAIZER
SLURP SLURP
30,000,000 CRIMINALS ACTION FIGURE
9TH TOUR MANGA FESTIVAL
GREAT MAZINGER VS. GETTA ROBO
SHIN GETTA 3!
V-MOBILE

NO, I'M FINE! JUST FINE!
HERE, I'LL MAKE SOME FOR YOU TOO.
I GUESS SO...
AAH RICE AND TEA ARE THE BEST THINGS TO HELP RECOVER FROM DRUNKENNESS, RIGHT!
CREAK

TOUKO! LONG TIME NO SEE!!
BG
HEY SIS, I'M HOME!
OH, KEI IS HERE TOO!
DRAGON
JAPA-NESE FISH
LUNCH
BUG-EYES
SEA WEED
AH... YOUR HEAD...
NICE TO MEET YOU!
SO YOU'RE OUR CLIENT NAKAJIMA KEI, RIGHT?
LONG TIME NO SEE, TACHIBANA.
RINKO!

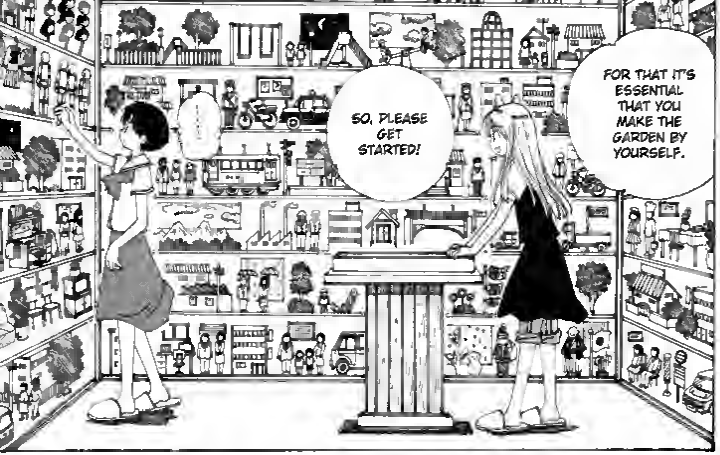
AH, I SEE!
SHE CAN SEE THAT. I THINK SHE WAS WONDERING WHY YOU HAVE FISH ON YOUR HEAD.
OH YEAH, THIS? THEY'RE GOLDFISH.
KYAA! YOU'RE COOL, TACHIBANA
YOU HAVE GOLDFISH ON YOUR HEAD!
TO CATCH THE EYE OF LITTLE GIRLS!
WE SHOULD INTRODUCE OURSELVES TO NAKAJIMA AGAIN!
ANYWAY, NOW THAT WE'RE ALL HERE
DREAM USERS ...
SEE, KEI? THE DREAM USERS ARE A BUNCH OF FREAKS!
SLURP
EXCEPT FOR ME.

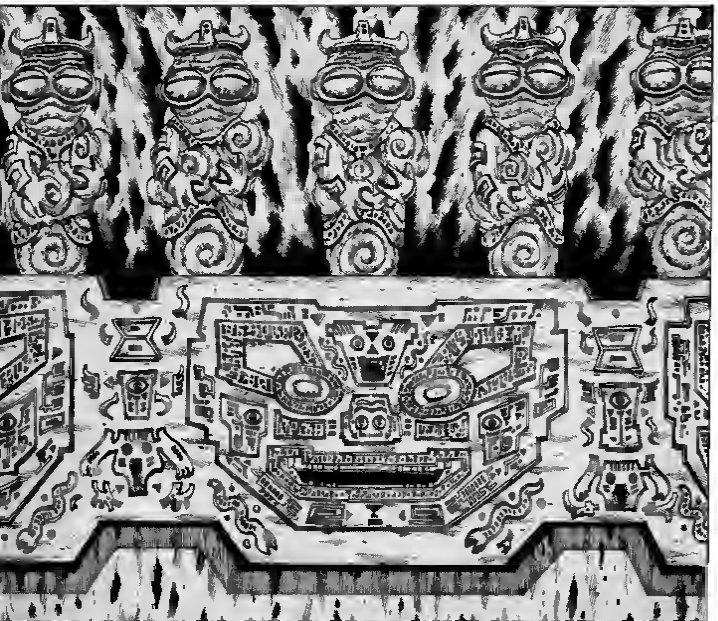
HAHA-HAHA...
RINKO
WHO YA CALLING "MISHIMA DOKIN"!!
MISHIMA DOKIN..
AND THIS IS MY SISTER...
I'M MISHIMA TOUKO!
RINKO♥
THIS IS MISHIMA RINKO.
I'M TACHIBANA HAJIME!
SHE'S MY GIRL-FRIEND!
WHEN DID I BECOME YOUR GIRL-FRIEND??
HAHA-? HAHA....
HE HE...
I'M STILL 29! AND LOVE KNOWS NO AGE BOUNDARIES!
A THIRTY YEAR OLD HAVING A 9-YEAR OLD KID AS A GIRL-FRIEND???
ARE YOU TRYING TO DESTROY JAPAN'S SEXUAL MORAL-ITY?
NICE TO MEET YOU!
THE THREE OF US ARE IN CHARGE OF THIS INCIDENT!

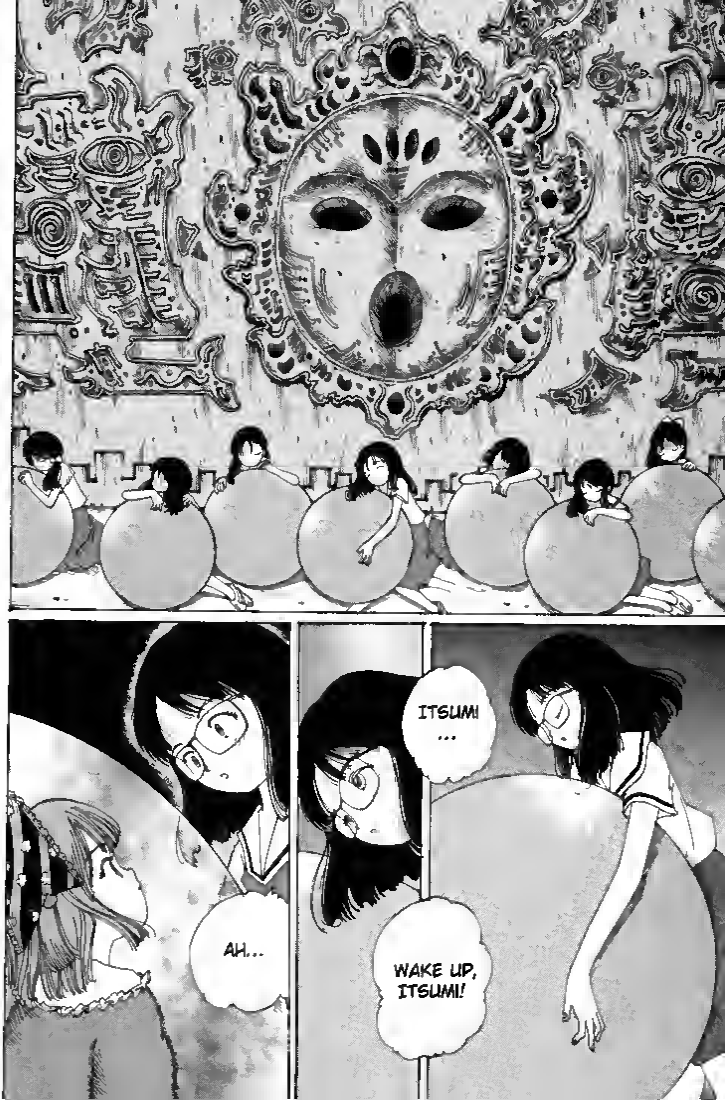
RIGHT!!
ARE DREAM USERS, RIGHT?
SO...ALL THREE OF YOU..
I'M NICHI-YOUSEI!
THERE'S ONE FOR EACH OF THE NINE STARS IN THE PLEAIDES.
IN ALL, THERE ARE NINE DREAM USERS
KAYO USEI!
KIN-YOUSEI!
ER, I CAN'T REALLY SAY WHAT THAT SOURCE IS. FORGET I MENTIONED IT..
DON'T WORRY AT ALL ABOUT THE COST WE GET OUR LIVING EXPENSES AND "PRIZES" FROM ANOTHER SOURCE!
I'M JUST A MIDDLE-SCHOOL STUDENT, SO I DON'T KNOW HOW I CAN PAY..
ANYWAY, EVEN THOUGH I MADE THE REQUEST..

WOOF
CAN YOU COME WITH ME FOR A MINUTE?
WELL THEN,

I'VE GOT SOMETHING THAT I WANT YOU TO DO.
IN THIS BOX...
I WANT YOU TO MAKE A LITTLE GARDEN, LIKE A DIORAMA.
USE THE DOLLS AND BUILDING PARTS FROM AROUND THE ROOM.
A GARDEN?
RIGHT! A GARDEN.
SHOWING THE SCENE OF THE FIRST KISS BETWEEN YOU AND MIKAMI YOUKO!
TO HELP SOLVE THE MYSTERY, OF COURSE!
BUT WHY DO YOU WANT ME TO DO THAT?
ER, I GUESS THAT'S OK ...


SO, PLEASE GET STARTED!
FOR THAT IT'S ESSENTIAL THAT YOU MAKE THE GARDEN BY YOURSELF.




ITSUMI
...
WAKE UP, ITSUMI!
AH...

YOUKO !
EHE HE ♥
I WANT TO TALK TO YOU! CAN YOU MOVE A LITTLE AWAY FROM THE OTHERS?

I HAVE A FAVOR TO ASK!
ITSUMI !!
HUH? A FAVOR?

KEI?
I WANT TO BRING KEI HERE!
COMBINE WITH ME AND GO ABOVE GROUND.
I'M YOUR EGG ... SO I LIKE YOU THE MOST, ITSUMI!
PECK ♡
DON'T MAKE THAT FACE!
MH !!
THAT'S TRUE. BUT IF YOU DO THIS FOR ME, IN RETURN...
BUT KAORI SAID THAT WE COULDN'T DO ANYTHING WITHOUT PERMISSION.
WE'RE NOT ALLOWED TO GO ABOVE GROUND... TO THE REAL WORLD...
KAORI SAID SO...

I'LL GIVE IT TO YOU.
YOU LIKED IT, DIDN'T YOU...
ポニ...
I...
IT?
ALL RIGHT! I'LL DO THIS FAVOR FOR YOU!
YES, VERY SOON NOW!

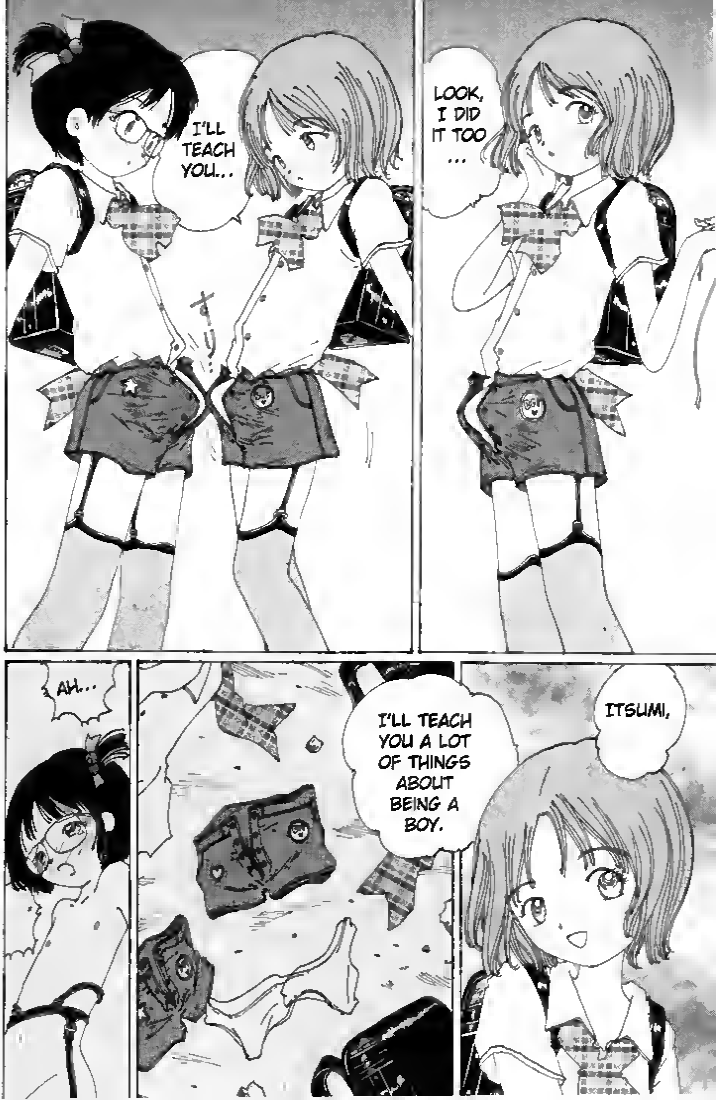
ITSUMI!
THANK YOU,
HEHE HE
OK THEN, SAY IT!
LIKE A BOY!
LIKE ME
I...I...
I....
I LOVE YOU, YOUKO !!
KYAA!!

AH
...
しゃばっ...!!

キュッ
ITSUMI, THIS IS YOUR..
"BOY SHAPE" !!
OK THEN ...
ME TOO!
I LOVE YOU, ITSUMI!!

YOUKO ...
ITSUMI!
COME HERE! ♥
しゃぱ〜っ…

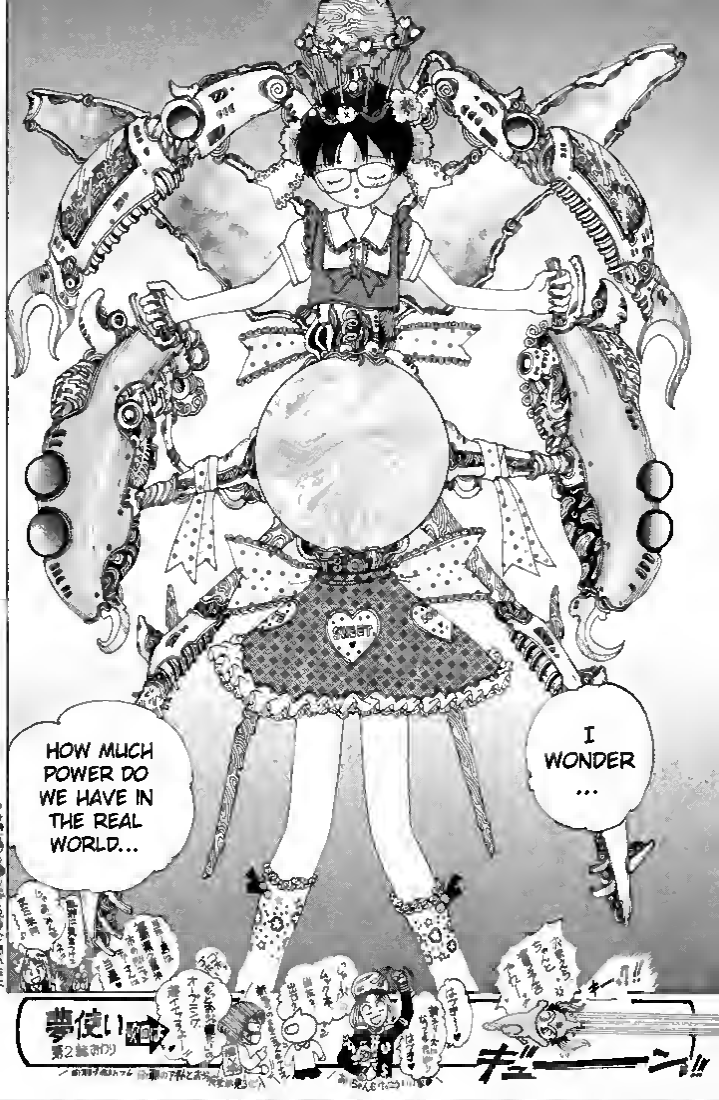
DON'T WORRY!
THIS IS EMBARRASSING...
THEY LOOK VERY TIGHT...
AH....
LET'S UNDO THESE LACES.


I'LL TEACH YOU...
すり
LOOK, I DID IT TOO ...
AH...
I'LL TEACH YOU A LOT OF THINGS ABOUT BEING A BOY.
ITSUMI,

IT'S NOT FAIR ...
THEY KEEP THESE GREAT FEELINGS FOR THEMSELVES...
HAA ...
HAA ...
LOOK, ITSUMI ...
AAH ...!
AAH .. AAH
HERE, DO THIS ...
MOVE THIS DOWN ...
MOVE YOUR FINGER LIGHTLY ...
IF YOU STROKE HERE
AAH ... AAH!
BOYS ARE MEAN..
EVEN THOUGH YOU'RE REALLY A GIRL.
YOU'RE BIGGER THAN ME ...
AAH ....

O...
OK...
ALL RIGHT, ITSUMI, TRANSFORM.
ガチャ
ガチャ
ガチャ...
ガチャ..

ITSUMI, DO YOU REMEMBER THAT STRANGE GIRL WHO CAME HERE YESTERDAY?
THAT GIRL AND HER FRIENDS ...
THEY'RE PROBABLY OUR ENEMIES!!
THE TIME HAS COME TO TRY GOING OUT SIDE.
SO WE CAN'T DAWDLE AROUND ...
LIKE KAORI DOES.


SWEET
HOW MUCH POWER DO WE HAVE IN THE REAL WORLD...
I WONDER ...
夢使い
第2話 (1)
キューーーン!!

Notes for Chapter 2

I didn't number the notes this time because none of them are important for understanding the story.

- "Lolicon" is short for "Lolita Complex" and means attraction to little girls.

- The "Mishima Dokin" joke that shows up a few times throughout the story is something based on the popular kids' character Anpan Man, who has a girlfriend (I think) called Dokin-chan. When Rinko appears as that little doll thing with the costume (like on that page where she says "Who ya calling Mishima Dokin??"), she looks a lot like Dokin-chan. I don't know any further details than this, or if it's really that funny or not.

- The rooster is reading a magazine and says that he wants an alarm clock that wakes him up with somebody's voice -- I have no idea who he's talking about and a Google search was no help; I'm not even sure I'm reading the name right. Just another random thing, I guess.

- When Youko tells Itsumi to "say it like a boy", Itsumi uses "boku", a male first-person pronoun.

- Same comment as last time about the "next time" box at the end. It's a mix of incomprehensible inside jokes and nonsense (Rinko is flying in from the right saying "Do the preview already!")

CHAPTER 3
TRANSFORM, KAIYOUSEI!

KITCHEN
EXCUUUSE ME!
IS THERE ANYTHING LEFT OVER?
SO I MISSED LUNCH!
UM, I HAD ANEMIA AND WAS SLEEPING IN THE NURSE'S ROOM
AWW, HOW SAD!
HOLD ON A MINUTE!
HERE YOU GO!

RINKO!
OF COURSE, THIS IS A PRIVATE GIRLS' SCHOOL!
THIS HAMBURGER IS DELICIOUS!
VOLLEYBALL CLUB
WE'RE RECRUITING!
SO WHY ARE THERE YOUNG CHICKS WORKING IN THE LUNCH ROOM INSTEAD OF OLD WOMEN? THIS AUTHOR'S HOBBY, MAYBE?
THE LUNCH AT A PUBLIC SCHOOL IS TOTALLY DIFFERENT!
BUT HOW DID YOU GET ONE OF OUR SCHOOLS UNIFORMS?
I'VE BEEN PUTTING ON THIS UNIFORM AGAIN AND MINGLED WITH THE STUDENTS, LOOKING FOR INFORMATION.
...LATELY ...

THAT IDIOT HAS A USE AFTER ALL, I GUESS!
AUGUST LOVE!!
サムズアップ!!
I BORROWED IT FROM HAJIME. HE HAS THE SCHOOL UNIFORMS OF ALL THE ELEMENTARY SCHOOLS IN THE CITY.
HAHAV HA..
STUPID LOLICON!!
PINKO

OR SOME-THING
THAT STICK THERE, COVERED WITH DRY HAIR
HMM ?
ANYWAY, WHAT'S THAT?

OH, THIS ?
IT'S A BROOM GOD!

WEAPON ...
IT'S A WEAPON.
FOR THE DREAM USERS,
BYE RINKO, SEE YOU!
CLASS IS ABOUT TO START!!
KEI!
AH!
THE DESSERT WAS ♡ GREAT TOO!
AH!
CLINK
SEE YOU!
HMM?
HISTORY

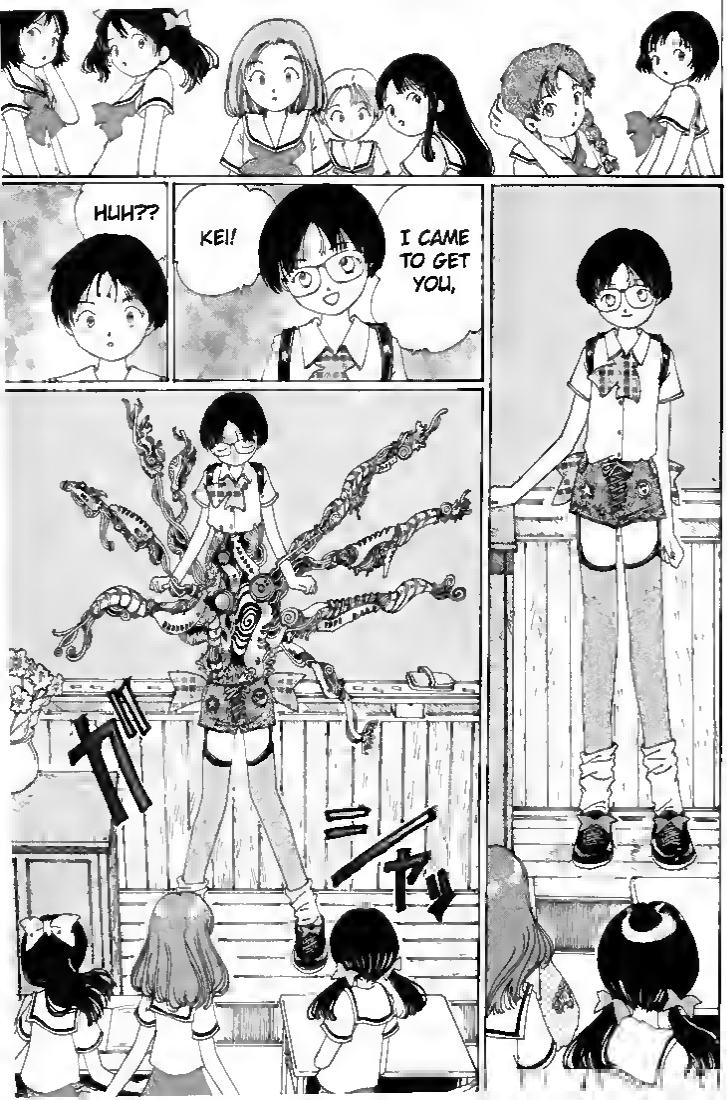
KEI FORGOT HER TEXT-BOOK.
HISTORY
I'LL GIVE IT BACK!
IS THIS A SHORTCUT?
AH...

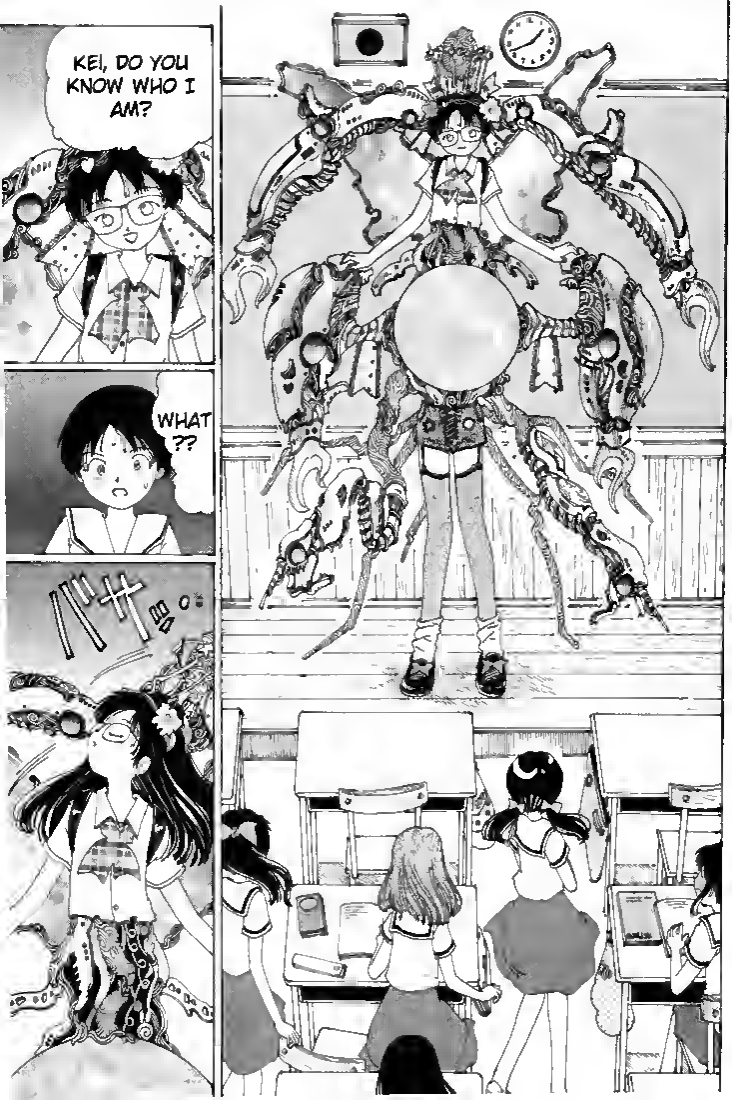
HAH AHA ....
I'VE SEEN YOU BEFORE ...
AH...
BY THE WAY,
I JUST CAME TO EAT THE DELICIOUS SCHOOL LUNCH, THAT'S ALL!
DON'T LOOK AT ME LIKE THAT!
I THOUGHT I TOLD YOU NOT TO COME HERE AGAIN.
DON'T YOU HAVE ANY FRIENDS ?
SO WHY ARE YOU SITTING HERE ALONE READING?
IT'S LUNCH TIME...

USELESS TALK...
Stunt Ecstasy Night Flight
KEI...
YOU'RE IN THE SAME CLASS, RIGHT? CAN YOU GIVE IT TO HER?
KEI FORGOT HER TEXT-BOOK WHEN SHE LEFT
FUJINO KAORI!
ALL RIGHT, SHOW ME WHERE THE CLASS IS,
W...WHY CAN'T YOU DO IT?

BOY?
EH?
THIS IS A GIRL'S SCHOOL!
WAS THAT A...
HMM?

ガラッ

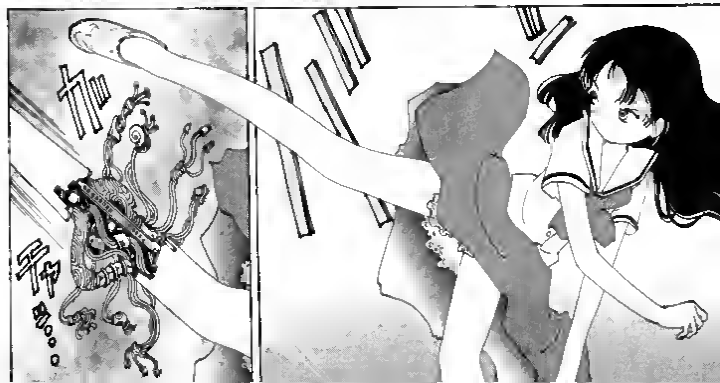

HUH??
KEI!
I CAME TO GET YOU,
ナニ
ニヤッ


KEI, DO YOU KNOW WHO I AM?
WHAT ??
バサ

ITSUMI !!
WE WERE IN THE SNOW CLASS TOGETHER !
TWO YEARS AGO...
WHAT'S GOING ON? UGH!!
WHO'S IN THERE?
OPEN UP RIGHT NOW!

I DON'T KNOW IF THEY'RE IN THERE OR NOT
I CAN'T OPEN THE DOOR TO THE CLASSROOM, AND CLASS HAS STARTED ALREADY
FUJINO !
UM...
.....!?
WHAT'S THIS ??
NGH ...
AH!
IT OPENED !

キャ!!


カッ
ヂャ

ガチャ
ガチャ
ガチャ
ヒュン
ドサッ
スー

WOW!!
SENSEI
...
UHH
...

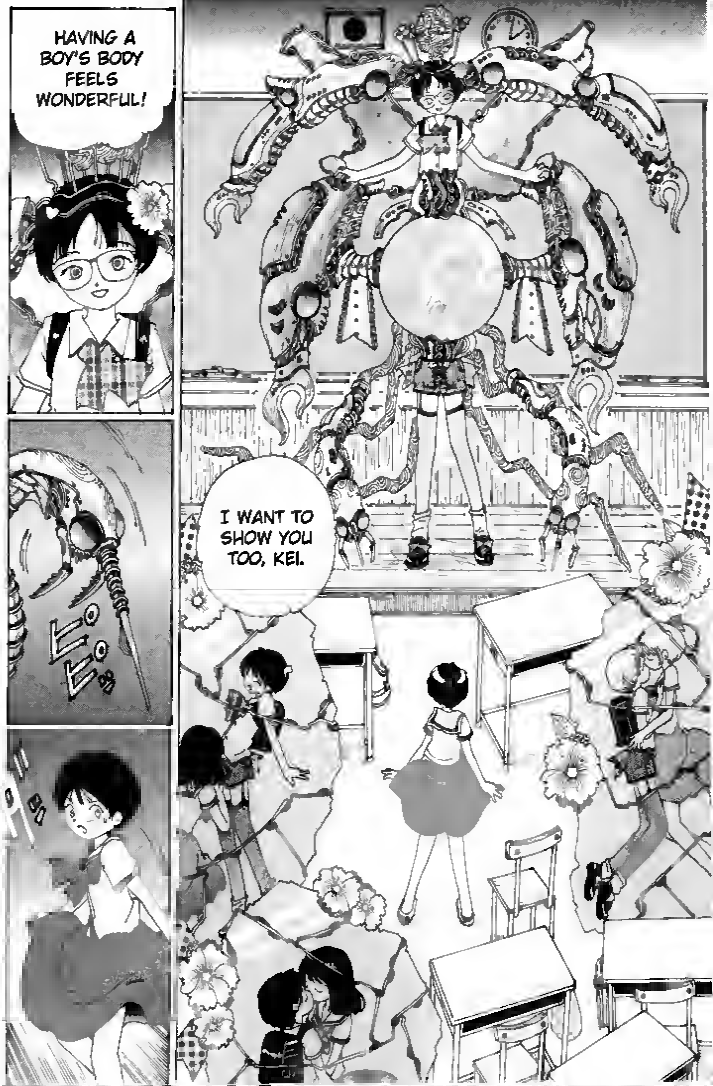
HEY, IT WON'T OPEN AGAIN!
SOME ONE HAS COME ...
TO THE REAL WORLD.
"SOME ONE"...
ONE OF THE 25 GIRLS WITH THE IMAGINARY PREGNAN-CIES?
RIGHT.
ヒッ
!!!

パス!!
キュイイイ…
AAH !!

EH?
UH... WHA ??
WHAT'S GOING ON??
EHE HE
YOU'RE ...
ME ??
WHAT'S THIS??
EH?
EH?

HUH ?
HUH ??
WHAT ...
AH!
NO ...
AAH !!

AND THEN LOVE YOUR FEMALE SELF!
YOU WILL BECOME A BOY...
THE NARCISSISM COCOONS!


HAVING A BOY'S BODY FEELS WONDERFUL!
I WANT TO SHOW YOU TOO, KEI.

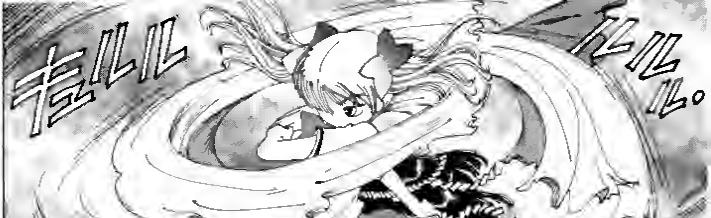
AH !!
KEI, THAT IS YOUR "BOY" FORM!
SEEMS TO SUIT YOU MORE THAN THE GIRLS' UNIFORM.

NOW, JUST LIKE BEFORE, PAIR UP WITH ME!

YOUKO !!
NOW... LOVE ME, AND BECOME ONE WITH ME...
KEI!!

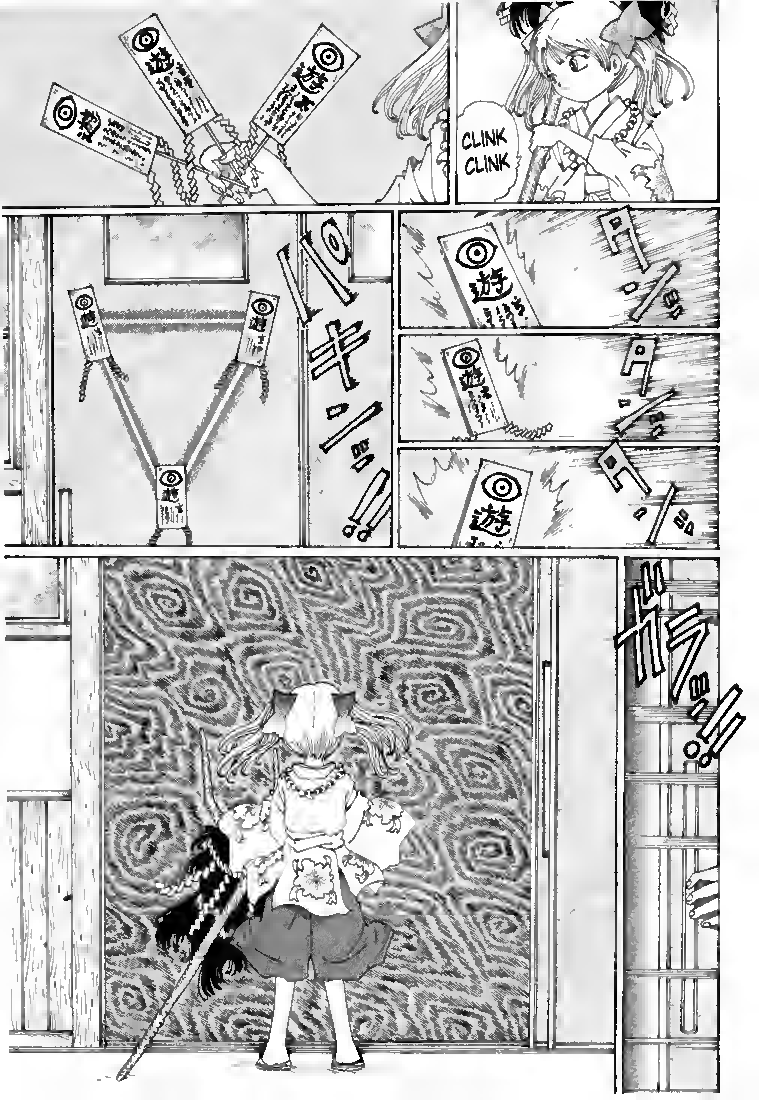
WAIT !!
I'M GOING TO BREAK THE DOOR AND GO INSIDE
WHAT ARE YOU DOING?
WHY WOULD YOU..
JUST LEAVE IT TO ME!

THEY SAY, "THE OLD SHOULD LEAVE THINGS TO THE YOUNG"!
BY "OLD"..
YOU MEAN ME?
YOU CALLED ME A "KID" BEFORE, REMEMBER?
HEE HEE HEE
TRANS-FORM!!



IMAGINE THIS IN THE VOICE OF THE OMNI-SCIENT NARRA-TOR

▲THE DREAM USERS HAVE CLOTH MADE OF A SPECIAL FABRIC THAT THEY WHIRL AROUND AND THEN PUT ON, AND IN 2 SECONDS THEY CHANGE INTO HOLY ROBES


CLINK
CLINK
ガラッ!!

KEI...
PLEASE ...
THUMP
UP!
OF COURSE !!
SAVE KEI!
夢使い
第3話 終わり

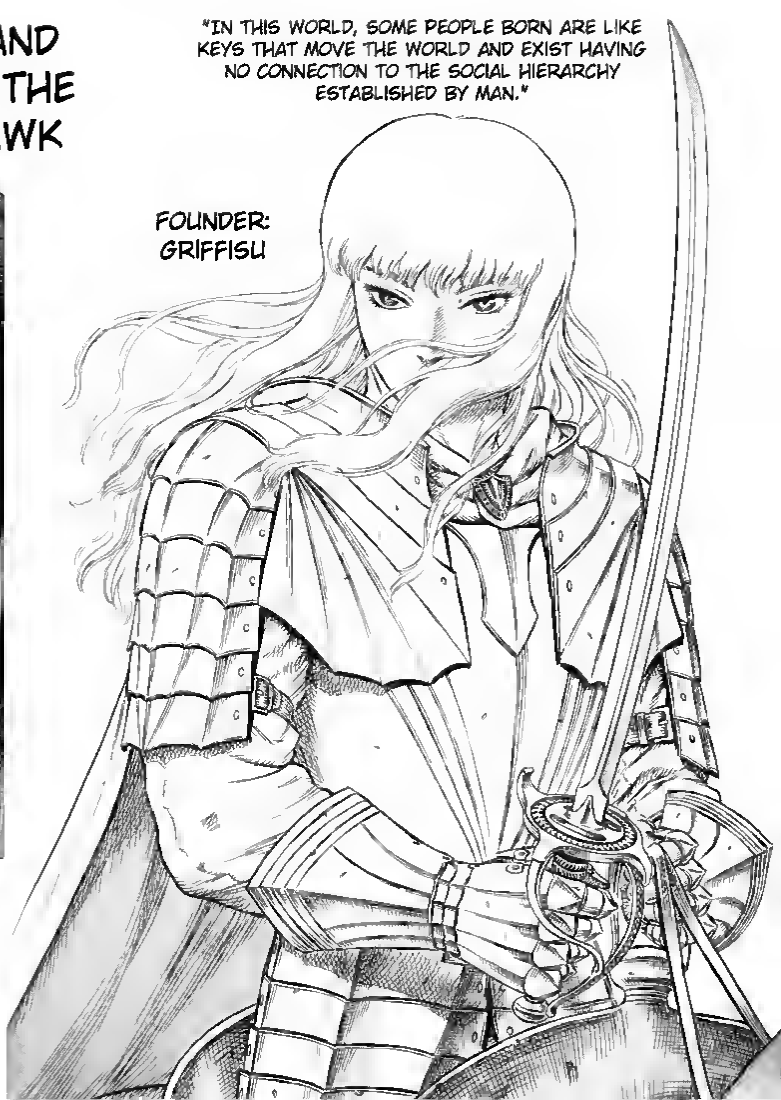
HTTP://THEHAWKS.ORG

BAND OF THE HAWK

MANGA DIVISION LEADER: GATSU

"IN THIS WORLD, SOME PEOPLE BORN ARE LIKE KEYS THAT MOVE THE WORLD AND EXIST HAVING NO CONNECTION TO THE SOCIAL HIERARCHY ESTABLISHED BY MAN."

FOUNDER: GRIFFISU



CHAPTER
4
FLASH!
THE SUPER-
CONDUCTIVE
FRISBEE!

AH!
AH!
OOH!
AAH!
NOW... LOVE ME, AND BECOME ONE WITH ME...
KEI!!
OOH!
AH!
AAA !!

NOT A SINGLE GIRL HAS YET TO DISLIKED THE EXPERIENCE
BECOMING A BOY AND BEING CARESSED LIKE THIS. .
PHEW
OOH!
AH
AH!
EVEN YOU, WHO REJECTED IT AT FIRST ..
HAH
HAH
HAH
AH!
"HAH
OOH!
IT DOESN'T LOOK LIKE YOU'RE STRUGGLING ANY MORE, SO THESE BONDS AREN'T NECESSARY
WOW,
LOOK AT THIS. .

AH...
AH!
OOH!
HAH...
HAH...
HAH...
KEI...
JUST LIKE YOU ARE...
I'LL DO IT...
I'LL DO IT TOO...
HERE...
TOUCH ME...
ドドド...
ドドド...
ドドド...
ドドド...

SO LET'S JOIN TOGETHER ...
HAH ...
I LOVE YOU, KEI, SO THAT'S WHY I'M DOING THIS.
HAH ...
AH ...
COMBINE WITH ME AND BECOME ONE!

WE'LL BE TOGETHER FOREVER, KEI!
ドクン…
ドクン…

ビクッ
！
ガシャン
ドアァ
ドサッ

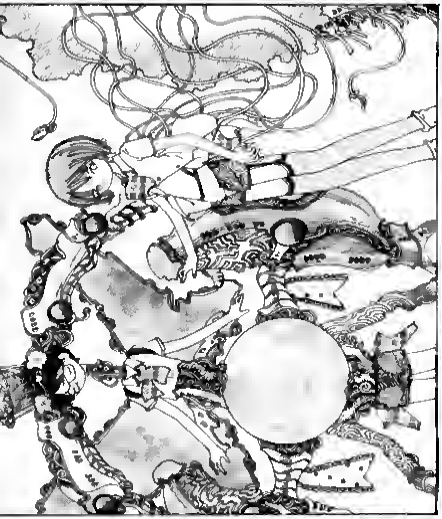
ミュウ
ウウウ...
YOU'RE NOT THE REAL YOUKO!!
BECAUSE ...
WHY ARE YOU RESIST-ING ME??

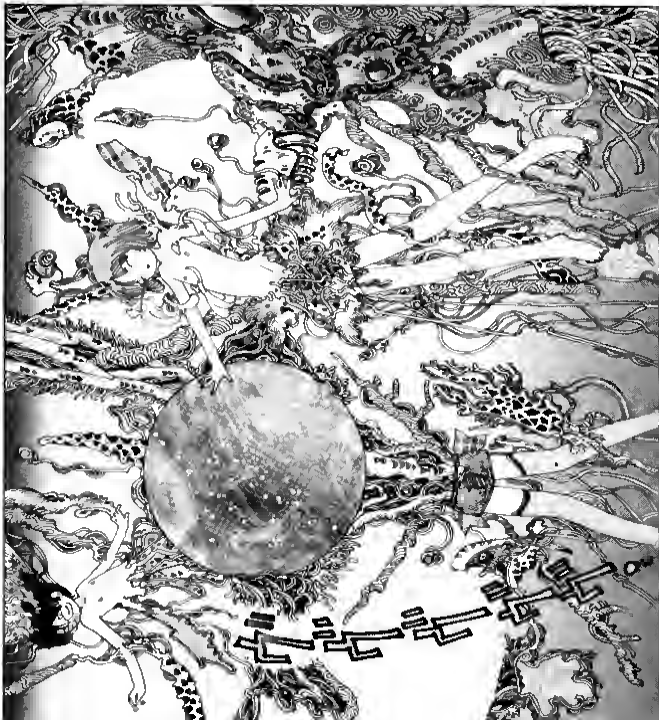
I'M NOT GOING TO "BECOME ONE" WITH A FAKE YOUKO!
NO MATTER HOW GOOD IT FEELS ...
THE FACE MAY BE THE SAME, BUT YOU'RE NOT YOUKO!
I REMEMBER OUR KISS FROM TWO YEARS AGO!
THAT KISS JUST NOW AND THE OTHER ONE WERE COMPLETELY DIFFERENT...
WELL THEN ...
I'LL JUST HAVE TO JOIN WITH YOU BY FORCE!

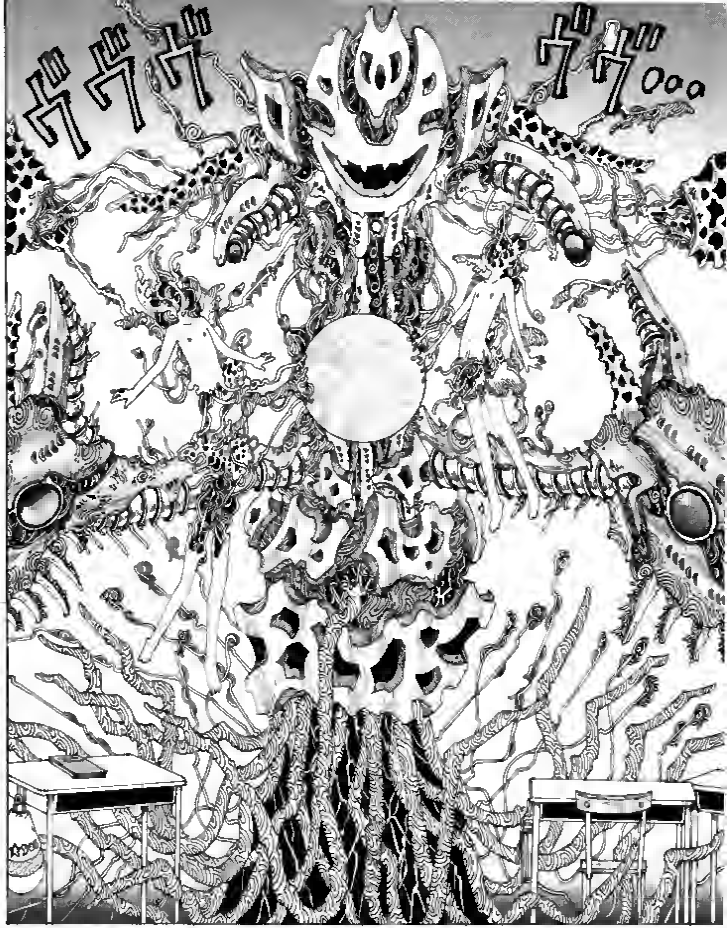
ズズ…
HE HE ♥
ズズ…
ARGH!!

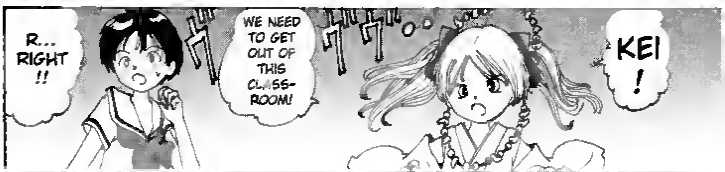
ハズ!!

CAN NEVER BE TRUE PLEASURE!
WITH NO LOVE FROM THE HEART,
PLEASURES OF THE BODY,
KEI'S EXACTLY RIGHT!!
RINKO!
RINKO'S USUAL "POKIN THE RED VIRUS" CHEND
I'M THE DREAM USER OF KAYOUSEI!
THAT MUCH...
EVEN AN ELEMENTARY SCHOOL STUDENT KNOWS NOWADAYS!






ゲゲゲ
ゲゲooo

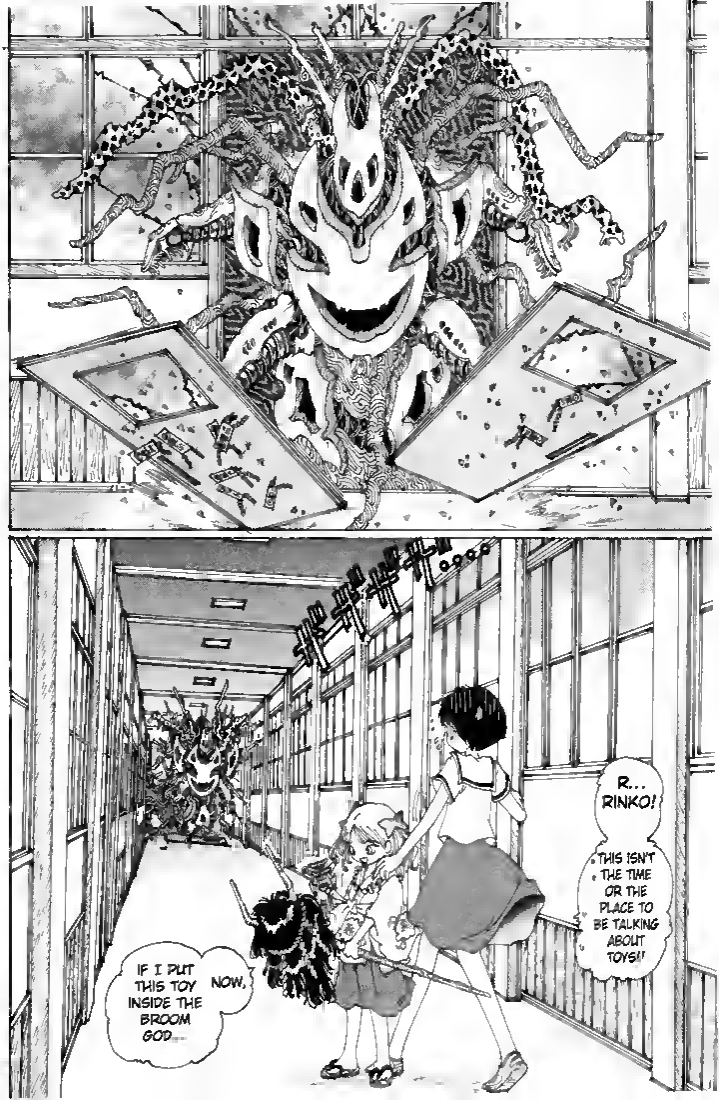

R... RIGHT !!
WE NEED TO GET OUT OF THIS CLASS-ROOM!
KEI !

NOW, RUN!!
ガガガ…
ガラ…

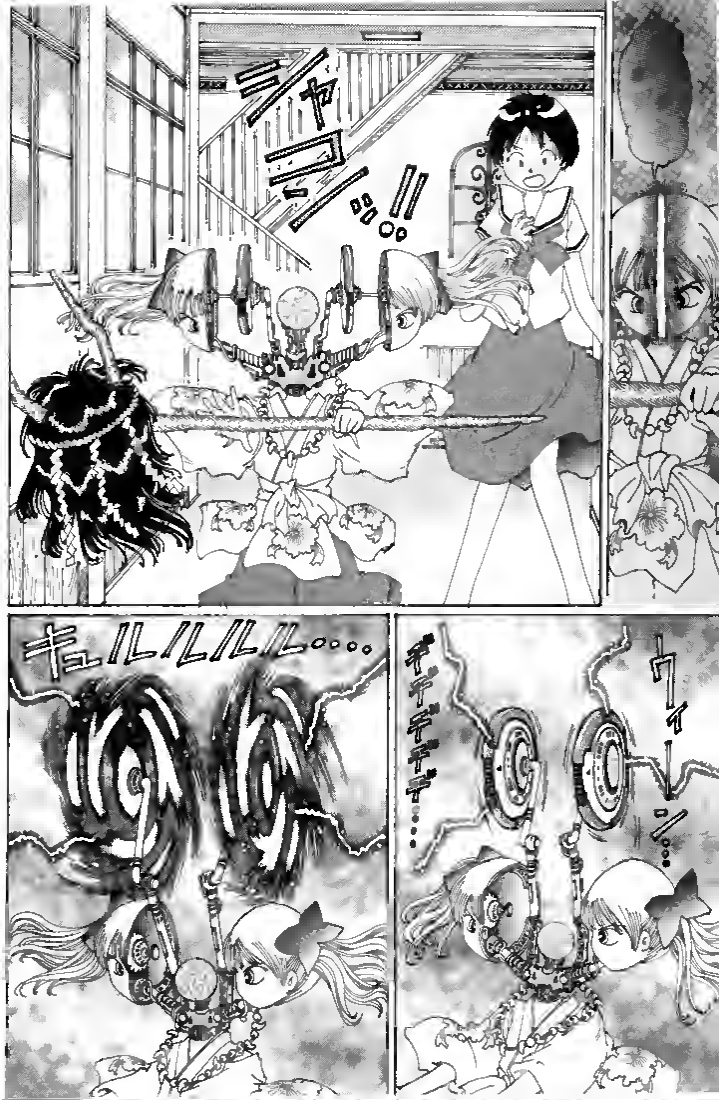
KAORI !
KAORI !
KEI ...
OUCH ...
AND RUN AS FAR AWAY AS YOU CAN!
TAKE THE TEACHER WHO PASSED OUT...

LET'S MOVE OVER HERE A BIT.
KEI!
IT'S ONLY A MATTER OF TIME BEFORE THEY BREAK THE SEAL!
THEN WHATEVER'S INSIDE WILL COME OUT!
CRACK
ギギギ…
W
WHAT ARE YOU GOING TO DO?
HAVE YOU SEEN THIS TOY BEFORE?
KEI!
I'M GOING TO USE THE SUPERCONDUCTIVE FRISBEE!
SUPERCONDUCTIVE FRISBEE?

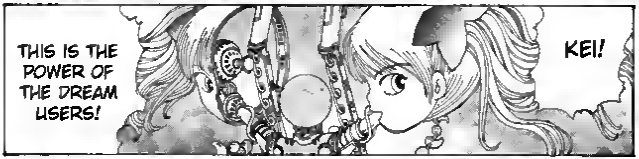
YEP!
OH YEAH, I KNOW THAT ONE!!
SUPERCONDUCTIVE ROBO BATTLE V!!
I WATCHED THAT ROBOT CARTOON WHEN I WAS LITTLE..
THIS ROBOT'S SPECIAL MOVE...
YEAH, YEAH!
BRINGS BACK MEMORIES
COMES FROM HIS HEAD.
THE SUPERCONDUCTIVE FRISBEE!
THIS ISN'T REALLY THE TIME ...
WAIT ...

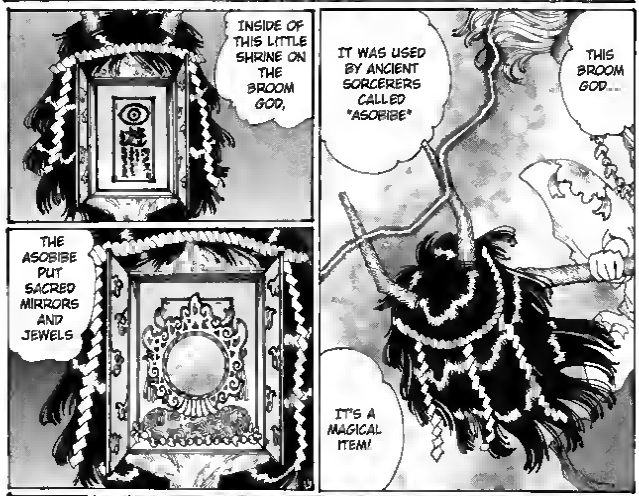

R... RINKO!
THIS ISN'T THE TIME OR THE PLACE TO BE TALKING ABOUT TOYS!!
IF I PUT THIS TOY INSIDE THE BROOM GOD...
NOW,

CLICK
CLICK
REALITY IS A DREAM, AND THE DREAMS OF NIGHT ARE REALITY!!
KAYOUSEI PLAY MAGIC!

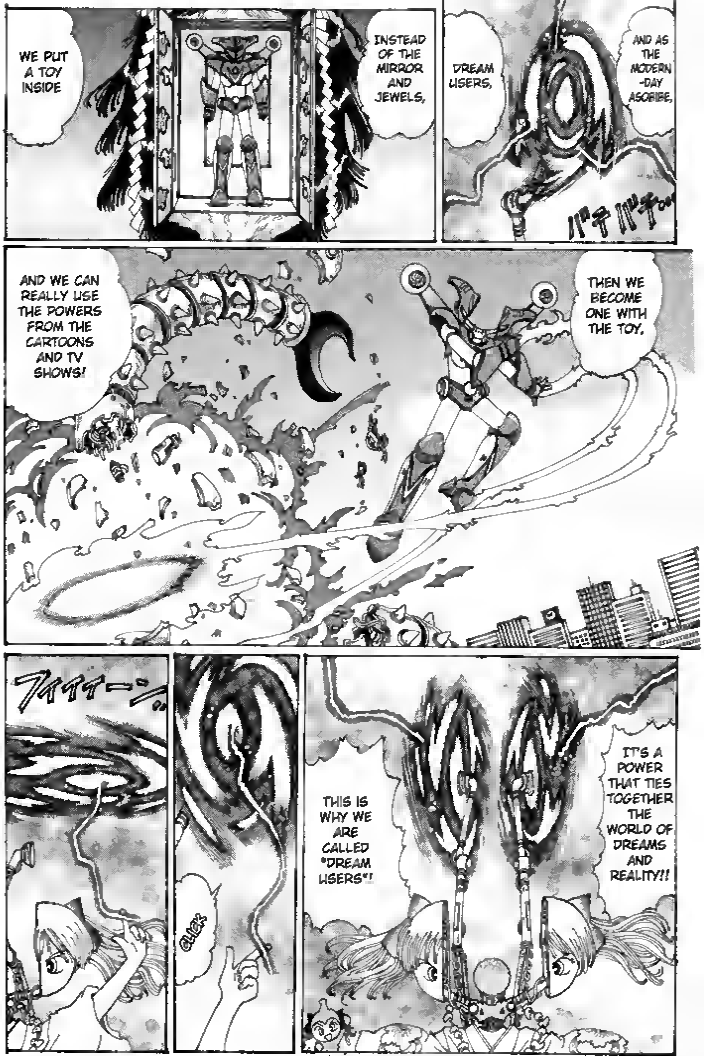

ニャニャニャ
!!
キュルルル

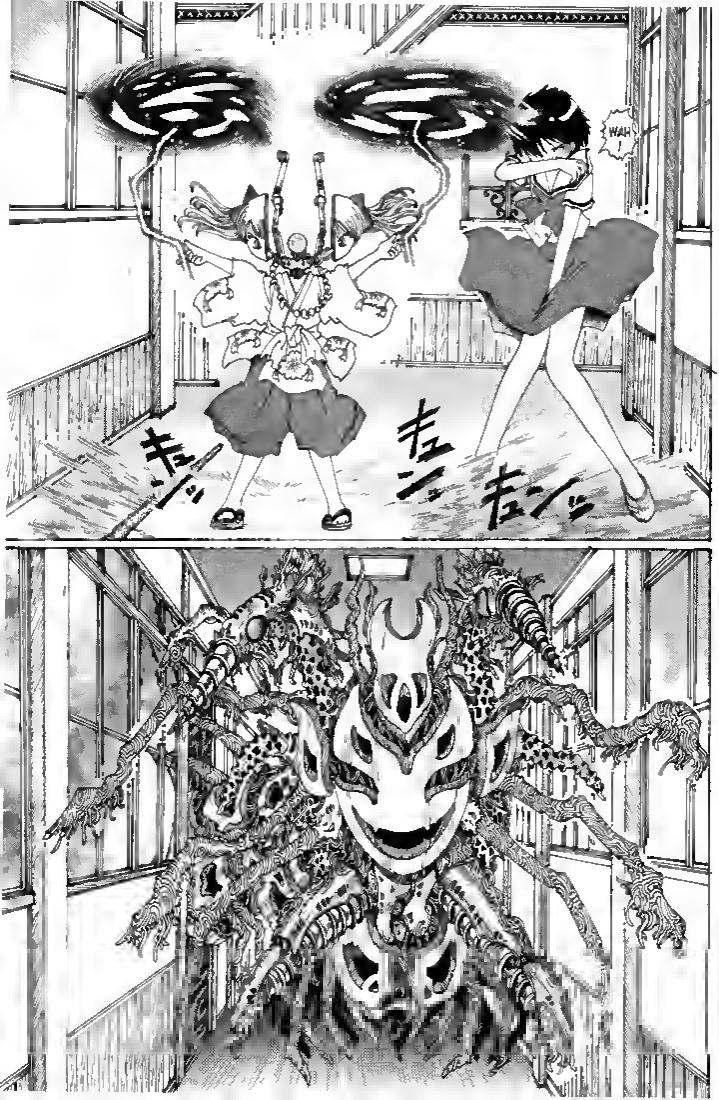
キィィィィ


THIS IS THE POWER OF THE DREAM USERS!
KEI!


INSIDE OF THIS LITTLE SHRINE ON THE BROOM GOD,
THE ASOBIBE PUT SACRED MIRRORS AND JEWELS
IT WAS USED BY ANCIENT SORCERERS CALLED "ASOBIBE"
THIS BROOM GOD...
IT'S A MAGICAL ITEM!

THEY CLEANSED SICKNESS AND EXPELLED DEMONS AND EVIL SPIRITS!
THEY BECAME ONE WITH THE GODS, AND GAINED THE GODS' POWERS


WE PUT A TOY INSIDE
INSTEAD OF THE MIRROR AND JEWELS,
DREAM USERS,
AND AS THE MODERN-DAY ASOBIBE,
AND WE CAN REALLY USE THE POWERS FROM THE CARTOONS AND TV SHOWS!
THEN WE BECOME ONE WITH THE TOY,
CLICK
THIS IS WHY WE ARE CALLED "DREAM USERS"!
IT'S A POWER THAT TIES TOGETHER THE WORLD OF DREAMS AND REALITY!!
HUMANS SHOULD CALL THIS "SUPER ROBOT WARS"

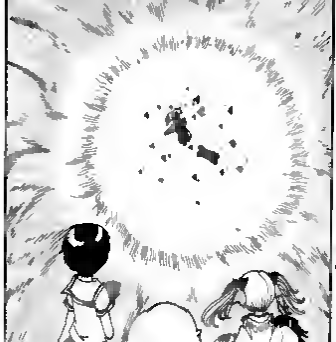

WAH!
キュン
キュン
キュン

SUPERCON-
DUCTIVE
FRISBEE
!!
KILL
ATTACK
!!

ドドド

I...
ITSUMI ...
THAT WAS A HUGE SOUND!!
W... WHAT WAS THAT?
IT WAS JUST USING ITSUMI'S BODY.
THAT MONSTER WASN'T YOUR FORMER CLASSMATE.
THAT "ITSUMI" WAS BEING CONTROLLED BY SOMETHING ELSE.

A CLAY STATUE !!
LOOK AT THIS.
KEI!
!
A RAINBOW IS A SNAKE THAT LIVES IN THE HEAVENS.
IN MANY OF THE WORLD'S LEGENDS,
Y... YEAH!!
LOOK, THERE'S SOMETHING LIKE A SNAKE CARVED ON IT.
THIS MAY BE WHAT WAS HAUNTING ITSUMI'S SPIRIT.
FOR INSTANCE, IN ANCIENT CHINA, THEY CARVED CHARACTERS ON TURTLE SHELLS ONE SUCH CHARACTER WAS A TWO-HEADED SNAKE.
TURTLE SHELL CHARACTERS
COMMONLY DESCRIBED AS A SNAKE THAT HAS TWO HEADS TO CONNECT THE EARTH AND THE HEAVENS


EXACTLY.

THE MEANING OF THE SNAKE CARVED HERE...
THEN...

A RAINBOW !!
夢使い
第4話あり
マジカルステージ!!

LONG TIME NO SEE!
OH, MISAKO!
THE SAME UNIFORM AND PANTS THAT YOU HAVE ON EVERY TIME WE MEET.
YOU'RE DRESSING...
JUST LIKE YOU ALWAYS DO.

CHARACTER PICK-UP 1

IN THIS VOLUME, TOUKO ALWAYS WEARS THE SAME THING. WHEN SHE WAS 12 (IN THE 6TH YEAR OF ELEMENTARY SCHOOL), BEFORE HER FATHER DIED, SHE USED TO WEAR NORMAL CLOTHES.

AFTER HER FATHER DIED SHE STOPPED CARING ABOUT HER CLOTHES. BECAUSE OF THAT, THERE WEREN'T ANY SCENES OF THE HEROINE IN A SWIMSUIT LIKE YOU'D SEE IN OTHER SEINEN MANGA.

MISHIMA TOUKO (10) SCHOOL SWIM-SUIT

MISHIMA TOUKO (10)

4TH YEAR IN ELEMENTARY SCHOOL

BUT BECAUSE THIS IS A FLASHBACK WE CAN PUT HER IN ANY CLOTHES WE WANT.

IN THE 2001 JULY ISSUE OF AFTERNOON IT WAS THE SAME WAY. BUT THE EDITORS TOLD ME "SINCE IT'S SUMMER, MAKE THINGS A LITTLE SEXIER"...

CHARACTER PICK-UP 2

— character pick up —

MISHIMA RINKO (17)

2ND YEAR IN HIGH SCHOOL

RINKO ♥

EIGHT YEARS LATER

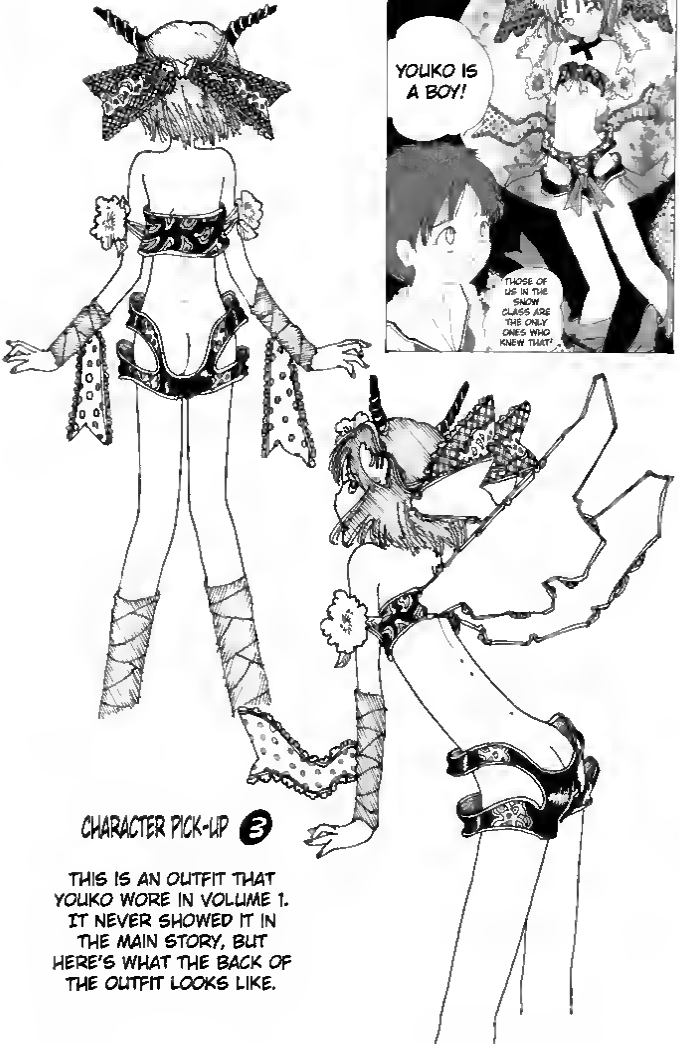
—THIS IS WHAT I IMAGINE RINKO WILL LOOK LIKE AT 17.

• SHE CHANGED HER IMAGE AND HAS SHORT HAIR.

• HER HEIGHT AND THREE SIZES (BWH) ARE BIGGER THAN HER SISTER TOUKO'S.

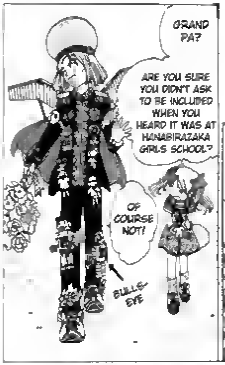
• BUT HER PERSONALITY HASN'T CHANGED.

YOU SHOULD SAY I'M A "SUPER HIGH SCHOOL STUDENT". ♪



CHARACTER PICK-UP 3

THIS IS AN OUTFIT THAT YOUKO WORE IN VOLUME 1. IT NEVER SHOWED IT IN THE MAIN STORY, BUT HERE'S WHAT THE BACK OF THE OUTFIT LOOKS LIKE.


GRAND PA?
ARE YOU SURE YOU DIDN'T ASK TO BE INCLUDED WHEN YOU HEARD IT WAS AT HANABIRAZAKA GIRLS SCHOOL?
OF COURSE NOT!
BULLS-EYE
THE PROFESSOR TOLD US THAT YOU, TOUKO AND ME SHOULD ALL WORK TOGETHER ON THIS ONE.

CHARACTER PICK-UP 4

MISHIMA SHINOBU

A PSYCHOLOGY PROFESSOR AT SOME COLLEGE

HE DIDN'T APPEAR IN VOLUME 1, BUT THE MISHIMA SISTERS CALLED HIM "GRANDPA"*, AND TACHIBANA HAJIME REFERRED TO HIM AS "THE PROFESSOR". HE'S THE MISHIMA SISTERS' UNCLE. HE'S SORT OF LIKE A MANAGER WHO GIVES THE DREAM USERS THEIR INSTRUCTIONS.

PROFESSOR MISHIMA'S DAUGHTER. MISHIMA TOUKO AND RINKO'S AUNT. HER NAME IS MISHIMA MISAKO (29).

SHE FIRST APPEARS IN CHAPTER 5 (WHICH SHOULD BE IN VOLUME 2). SHE HELPS OUT HER FATHER BY CONSULTING WITH THE DREAM USERS.

INDEPENDENT.

SHE'S TWELVE YEARS YOUNGER THAN HER BROTHER, MISHIMA HIROAKI (THE MISHIMA SISTERS' FATHER). BECAUSE HER BREASTS ARE SO BIG, THE LOLICON TACHIBANA HAJIME SEEMS TO NOT LIKE HER.

SHE DOESN'T LIKE HIM EITHER.

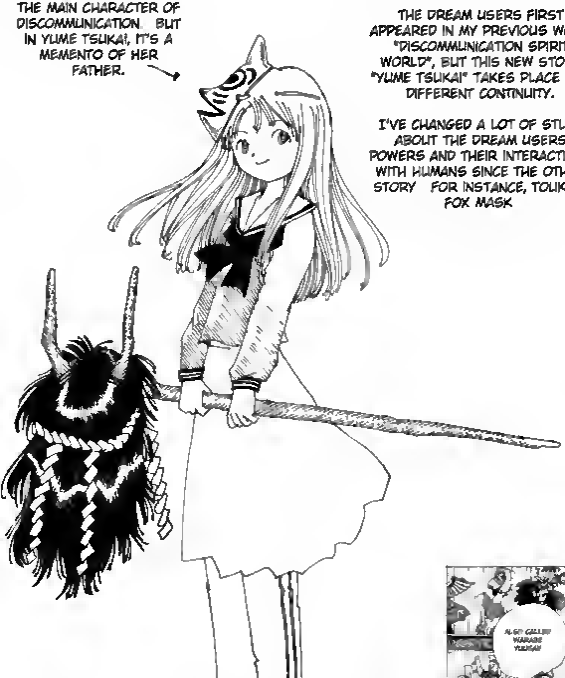
* =NOTE FROM TRANSLATOR
- I MISTRANSLATED THIS AS "OLD MAN" IN CHAPTER 2=

CHARACTER PICK-UP 5

IN "SPIRIT WORLD" SHE GOT IT FROM MATSUBUE, THE MAIN CHARACTER OF DISCOMMUNICATION. BUT IN YUME TSUKAI, IT'S A MEMENTO OF HER FATHER.

THE DREAM USERS FIRST APPEARED IN MY PREVIOUS WORK "DISCOMMUNICATION SPIRIT WORLD", BUT THIS NEW STORY "YUME TSUKAI" TAKES PLACE IN A DIFFERENT CONTINUITY.

I'VE CHANGED A LOT OF STUFF ABOUT THE DREAM USERS POWERS AND THEIR INTERACTIONS WITH HUMANS SINCE THE OTHER STORY FOR INSTANCE, TOUKO'S FOX MASK



- MISHIMA HIROAKI ⟶ THE FATHER OF TOUKO AND RINKO. HE DIED FIVE YEARS AGO.

HE WAS THE FIRST DREAM USER. HE THOUGHT UP THE IDEA OF COMBINING THE ANCIENT MAGIC WITH TOYS. HE USED THE NAME "WARABE YUUSAI", AND WAS THE OWNER OF THE "WARABE YUUSAI TOY STORE". NOW THE OWNER IS TOUKO. THE DREAM USERS OF NICHIYOUSEI (TOUKO) AND GETSUYOUSEI INHERITED THAT NAME FROM HIM.

CHARACTER PICK-UP 6

I THINK IT WILL BE A WHILE BEFORE HE APPEARS, BUT THIS BOY AT THE RIGHT IS THE DREAM USER OF GETSUYOUSEI.

HE'S 17, THE SAME AGE AS MISHIMA TOUKO. HE MIGHT LOOK LIKE THE MAIN CHARACTER OF "DISCOMMUNICATION", BUT IT'S NOT HIM.

THIS IS LIKE THE COSTUME ON THE COVER, BUT MALE DREAM USERS HAVE BLUE PANTS.

JUST LIKE MISHIMA TOUKO, HE TOOK THE TITLE "WARABE YUUSAI" AND WEARS A FOX MASK.

アフタヌーン
KC
1123

夢喰い

YUME+SUKAI

1

植芝理一

講談社

9784063211238

雑誌 55719-23

ISBN4-06-321123-1

C9979 ¥467E (O)

1929979004675

アフタヌーンKC
講談社 定価 本体467円(税別)

アフタヌーンKC

夢使い

YUME TSUKAI

1

植芝理一

アフタヌーン
KC
1123

夢使い
YUME TSUKAI
1
植芝理一

講談社

9784063211238

雑誌 55719-23

ISBN4-06-321123-1

C9979 ¥467E (0)

1929979004675

アフタヌーンKC
講談社 定価 本体467円(税別)